

**Plant A Tree  
For All Reasons**

- To Remember
- To Congratulate
- To Honour
- To Say "I Care"

**Jewish National Fund of Ottawa**

TEL: (613) 798-2411  
FAX: (613) 798-0462

**inside**  
Step into the Celebration!  
  
pages 3, 16, 17

JNF Negev Dinner honours Vera Kletz page 14

Kid Lit: After the Exodus page 23

[www.ottawa{jewishbulletin}.com](http://www.ottawa{jewishbulletin}.com)

# ottawa jewish bulletin



may 19, 2003

volume 67, no. 16

iyar 17, 5763

Ottawa Jewish Bulletin Publishing Co. Ltd. • 21 Nadoiny Sachs Private, Ottawa, Ontario K2A 1R9 • Publisher: Mitchell Bellman • Editor: Barry Fishman

## Israel is 55 year's old!



Participants of the Community Mission to Israel celebrate Yom Ha'Atzmaut at the Beit Canada Absorption Centre in Ashkelon on May 7. Cantor Daniel Benlolo and Marty Davis, executive director of UJA Ottawa and Ottawa Jewish Community Foundation, dance with students, olim from Ethiopia who have been in Israel for about a year and a half. The Ottawa contingent to the Mission was the largest with 70 participants. (More details on the Mission will appear in the next issue of the *Bulletin*.)

## Three outstanding 'individuals' to be honoured at Vaad AGM

By Cynthia Nyman Engel

Three outstanding individuals, Dr. Bernard Dolansky, Jackie Barwin and Evelyn Greenberg, have been named 2003 recipients of the Ottawa Jewish community's foremost awards. Individually, each has given generously of their time and energy to community commitments. Collectively, they have contributed a total of 90-plus

years toward making a real difference to the quality of Ottawa Jewish communal life.

Dr. Bernard Dolansky is receiving the Gilbert Greenberg Distinguished Service Award, the highest tribute which the Ottawa Jewish community can bestow on an individual for exceptional service over the course of many years. Initiated in

1980, it bears the name of the late Past President Gilbert Greenberg, who exemplified the qualities of leadership which the award seeks to recognize each year.

Jackie Barwin will be presented with the Freiman Family Young Leadership Award. This award was established in 1988, to recognize a member of the Ottawa

(Continued on page 10)

## Congregants vote in favour of mixed seating at Beth Shalom

By Lauren Krugel

The phones at Beth Shalom Synagogue were ringing off the hook the day after more than two-thirds of the congregation voted in favour of leaving the Orthodox movement to join the less rigid Union of Traditional Judaism.

The barrage of telephone calls was to offer congratulations and support, according to Jack Shapiro, the synagogue's president. As of the first Saturday after Shavuot, men and women will be allowed to sit together, and women will be permitted to read *Hafnora* — two things that until now have been forbidden.

Previously, both sexes could pray in the main sanctuary but were cordoned off into separate seating areas.

The men sat on the interior of the sanctuary and women sat along the exterior. Now that a new bylaw has passed, men and women can sit wherever they choose in the synagogue.

A year ago, 70 per cent of the congregation voted to mandate a change in bylaws, which would relax some of the regulations on male and female roles in the synagogue.

On April 30, this mandate was made a bylaw with an identical number of members voting in favour of the switch.

Shapiro says he hopes, by invoking this change, the synagogue will attract young families and build a stronger, more diverse congregation.

Before the vote, Beth Shalom's attendance was well below its capacity. Most of its members are over 50 years of age, he says, although they have attracted some young families in the past year.

"We'd like to have [the synagogue] filled," says Shapiro.

Shapiro says Beth Shalom's downtown location makes it a perfect mid-way point for Jews living at either end of the city. As of the beginning of May, he says, three or four new families have joined the congregation.

"It has started out to be a positive situation," he says.

The synagogue's move to the Union of Traditional Judaism has not come without its critics. Ian Sadinsky, who served as Beth Shalom's president, was

(Continued on page 2)



Dr. Bernie Dolansky



Jackie Barwin



Evelyn Greenberg

Israel Bonds and UJA Ottawa present...

**Naomi Ragen**

LIVE

SPACE IS LIMITED CALL TODAY!

Monday, May 26, 2003

**Aududath Israel**

\$25 for public lecture  
\$18 for students  
\$75 for private reception and public lecture

Tickets: 613-792-1142



Chains Around the Grass, The Ghost of Hannah Mendes, Jephtha's Daughter, Selah, The Sacrifice of Tamar.

Publications Mail Registration No. 07519

## **Yom Hazikaron pays tribute to soldiers who sacrificed their life for Israel**

The Embassy of Israel, in association with the Verc Israel Cultural Program, held a public Yom Hazikaron Memorial Ceremony May 5 at the Congregation Agudath Israel.

Yom Hazikaron is a day of remembrance for those who fell in the struggle for the birth and defense of the State of Israel. Of the over 19,500 soldiers who have given their lives defending Israel and her people, 200 were North American. Several dozens of those were Canadian.

It is a day where all Jews, through self-reflection, rededicate themselves to The State of Israel, so that they may be worthy of the sacrifice made by those who died for its survival. It is traditional that on Yom Hazikaron, members of the Jewish community come together to express their shared respect and gratitude for those who gave their lives for Israel's independence and continued existence.

In Israel, on the eve of



An Israel Defense Forces soldier salutes the grave of a soldier on the eve of Yom Hazikaron at the military cemetery on Mount Herzl in Jerusalem. (JP Photo: Ariel Jerozolimski)

Yom Hazikaron, a siren wails and everything stops for one minute. The country grinds to a halt. Traffic stops, drivers get out of their cars and stand at attention at the sides of their vehicles. Pedestrians freeze where they are on the

sidewalk. An eerie stillness is broken only by the dull sound of the siren.

In military cemeteries throughout the country, special services are held in honour of the fallen soldiers. Generally, memorial torches are lit, speeches given and then the families and friends are left alone with their dead. People who have been fortunate enough not to have lost relatives in Israel's wars visit graveyards simply to remember those who gave their life so that the State of Israel could live. Indeed, in many respects, they consider the fallen to be part of their own family.



**Mayor Bob Chiarelli**

Shaping our future together

**www.city.ottawa.on.ca**

**580-2496**



*At your service*

Ottawa City Hall  
110 Laurier Ave. West  
Ottawa, ON K1P 1J1

# **BRENTCOM**

**REALTY CORPORATION, BROKER**

**Personal attention to all transactions in:**

- Commercial Sales and Leasing
- Consulting
- Site Selection/Relocations
- Tenant Representation
- Investment/User Properties
- Feasibility Studies
- Strategic Growth Planning
- Land Assemblies/Development Sites

*Let 20 years of experience in the real estate industry work for YOU*



TEL 613.726.7323

FAX 613.721.8849

E-MAIL [brent@brentcomrealty.com](mailto:brent@brentcomrealty.com)

WEBSITE [www.brentcomrealty.com](http://www.brentcomrealty.com)

**BRENT TAYLOR B.Com., PRESIDENT**

## **Sharon honoured among heroes of the War of Attrition**

**By Greer Fay Cashman**

*The Jerusalem Post*

Israel's milestones over the past 55 years have been measured by wars. Yet the longest war, the 1,000-day War of Attrition, launched by Egypt after its defeat in the 1967 War, is usually overlooked. The heroes of that conflict were never recognized.

A group, headed by former Tel Aviv Mayor Shlomo Lahat, wrote six months ago to their former comrade-in-arms, Prime Minister Ariel Sharon, who was OC Southern Command during the War of Attrition, asking that this wrong be redressed.

As a result, a special citation ceremony was incorporated into this year's Independence Day reception hosted by President Moshe Katsav for past and present commanders and senior officers of all divisions of the Israel Defense Forces (IDF) and security services.



**Israeli Prime Minister Ariel Sharon**

Thirty citations were awarded to veterans, including Sharon, or their parents and widows, as well as to representatives of different divisions of the IDF, civilian employees of the army and representatives of confrontation line communities.

Former President Ezer Weizman, who was the deputy chief of General Staff of the IDF, was the second to receive a citation after Sharon. He and his

wife, Reuma, also accepted a citation on behalf of their late son, Shaul Weizman, who was seriously wounded during the War of Attrition.

Other citations presented were: Tamar Bar-Lev, whose late husband, Haim Bar-Lev, was chief of General Staff during the War of Attrition; Defense Minister Shaul Mofaz who was then a young officer in the paratroopers; Chief of General Staff Lt.-Gen. Moshe Ya'alon, who had just been drafted into the IDF; Maj.-Gen. (res.) Yeshayahu Gavish, who had preceded Sharon as OC Southern Command; Yael Ze'evi, the widow of assassinated tourism minister Rehavam Ze'evi, who was then OC Central Command; Telma Elazar, the widow of Oavid Elazar who had been OC Northern Command and later became chief of Gen-

(Continued on page 4)

## **Congregants vote for mixed seating**

(Continued from page 1)

Shalom's president from 1996 to 2000, says relaxing the religious laws will make it impossible for traditional Orthodox Jews like himself to daven there.

"I joined an Orthodox shul. I want it to remain an Orthodox shul," he says. "Orthodox is Orthodox. You either are or you aren't."

Although Shapiro says

the move was risky, the synagogue has addressed many of these concerns. For instance, Beth Shalom will set aside a separate seating area for men and women for those who do not want to sit and pray in the mixed area.

Unlike the conservative Agudath Israel Congregation, which has the largest membership in Ottawa, Beth

Shalom would still not allow women to sing *aliyah*. Beth Shalom's liturgies and *kashrut* standards as well as its wedding and burial ceremonies will adhere to Orthodox practices.

"We knew this would be a good experiment. We hope we can make a change and attract new people," says Shapiro. "Only time will tell."



**"DON'T GET LOCKED OUT OF RSP OPTIONS - CONSOLIDATION IS THE KEY!"**

**CLAIRE SARDA CFP®**  
**Certified Financial Planner**  
**1525 Carling Avenue, Suite 200**  
**Ottawa, Ontario K1Z 8R9**  
**Tel: 798-7700, ext. 242**  
**Fax: 798-7705**  
**Email: [claire.sarda@investorsgroup.com](mailto:claire.sarda@investorsgroup.com)**

© Trademarks owned by Investors Group Inc. and licensed to its affiliated corporations.

► When you have a number of RSPs with several different firms, you can easily lose track and get locked out of options you may be unaware of. I can show you the significant advantages of consolidating your investments – from consolidated reporting to the potential for greater international investment opportunities.



**SOLUTIONS BUILT AROUND YOU**

Investors Group Financial Services Inc.

## AVIV Jewish Festival and Walkathon – step into the celebration

By Gabe Meranda

The months of planning and hours of coordination have paid off. The AVIV Jewish Festival and Walkathon taking place on Sunday, May 25, 2003 is finally here.

Sponsored by the United Jewish Appeal of Ottawa, the annual AVIV Festival will be an exciting community-wide celebration of Jewish culture and spirit that will be taking place on the grounds of the Jewish Community Campus.

In the weeks leading up to the festival, there has been a tremendous amount of activity focused on raising the level of fun, and funds, for this spectacular event.

"This year's approach for the festival is to showcase our Jewish community to the entire city of Ottawa," says AVIV Jewish Festival Co-Chair Ellen Fathi.

"We are proud of our local community and of our commitment to the State of Israel. That is something



Bring out the whole family for a day of fun at the AVIV Jewish Festival and Walkathon. For all of us to come out and celebrate."

Fathi, her co-chair and husband Ray, together with their organizing committee have made sure that this year's event conveys many of the wonderful aspects of our Jewish tradition.

To accentuate this, there is sure to be something for everyone, including the day-long walkathon, an

eclectic marketplace and a vast array of ethnic food.

Even the kids will have plenty to do throughout the day. Organizers have arranged an entertaining carnival to be set up for the kids, complete with toys and games organized by Circus Delight and Sportplex.

Marty Davis, executive director of the United Jewish Appeal of Ottawa,

wants to emphasize the true spirit of our community through the AVIV Festival, both at home and in Israel.

"We are committed to building community," says Davis.

"Part of that commitment is to the State of Israel that has been suffering for nearly three years. We are proud to be bringing a taste of Israel to Ottawa at the AVIV Festi-

val by welcoming vendors from 'Shop Israel' who will be in our city for two days selling goods from our homeland."

Festival Honourary Co-chairs Mayor Bob Chiarelli and Israeli Ambassador Haim Divon will join title sponsor Loblaw's, as well as media sponsors CJOH, the Ottawa Sun and The Bear and corporate sponsor Minto Developments, in participating in this celebration of cultural diversity in the Nation's Capital.

Like other cultural festivities in the National Capital Region, the festival is open to everyone.

Monies raised during the Festival will be directed towards assisting a wide range of agencies in the Ottawa Jewish community, and around the world. The United Jewish Appeal of Ottawa is the central fundraising body for Ottawa's Jewish community.

If you would like to take part in the AVIV Jewish Festival and Walkathon, or wish to obtain more information, please call the United Jewish Appeal office (798-4696, ext. 272) or visit [www.jewishottawa.org](http://www.jewishottawa.org).

See pages 14 and 15 for more on this event..

### JETSETTERS BBQ

For Young Adults in their 20s and 30s

Sunday, June 1 • 5:00 pm



At the home of the Shotkis  
15 Weymouth Court  
Centreville

Warm people, hot food, cold beer ...  
A great way to spend a slow Sunday.

RSVP at 798-9818, ext. 247

### Calling all golfers!



**SJCC/Hillel Academy  
2003 Desert Classic  
Golf Tournament**



**Thursday  
June 12, 2003**

**Loch March Golf and Country Club**

**REGISTER NOW! \$175**

#### 4 simple ways to register:

1. Pick up a registration form at the SJCC front desk.
2. Fax back form with payment or leave it at the front desk.
3. Go to [www.jccottawa.com](http://www.jccottawa.com) and click on golf tournament to print registration form.
4. Call Event Coordinator Pat Dunphy 745-1743.

(Payment must accompany registration form)

**See you on the links!**

CIBC

**Major tournament sponsor:  
CIBC Wood Gundy  
and CIBC Imperial Services**

## PARTY IDOL



**Call David • 788-2713**



## Community celebrates Israel's 55th birthday

By Pam Rosenberg

Eight hundred people converged on Congregation Agudath Israel on May 6 to be part of the Yom Ha'Atzmaut celebrations that included dignitaries, choirs, speeches and no shortage of food, singing and dancing.

The evening got underway with some words from Yom Ha'Atzmaut Chair Miriam Algom, who introduced the theme of the event, "We Have No Other Land." The program emphasized the great hope that Israel is for the Jewish people and its many achievements, despite the continuing struggle for existence.

Israeli Ambassador



The Ottawa community celebrates Israel!

Haim Divon took to the podium next, followed by Rabbi Reuven Bulka, who led the crowd in the prayer for the State of Israel in English and Hebrew. Rona Shaffran-Tannenbaum, honorary secretary, Jewish Community Council of Ottawa/Vaad Ha'Ir, and Lawrence Silber, chair of the Board of Directors for the SJCC also spoke.

The Shira Ottawa Choir, the Hillel Academy Choir and the Israella Singers filled the sanctuary with songs and Hillel Academy grade 5 students shared some personal

poetry about the State of Israel.

While the crowd snacked on delicious Israeli fare, Israeli entertainer Shimon Peer tuned up for the party.

The evening was complete with everyone taking part in Israeli dancing.

The festivities continued the next morning at the SJCC with a flag-raising ceremony. Students from Hillel Academy read letters they wrote to Israeli soldiers, children from the Ganon Preschool and Early Beginnings Daycare sang songs and waved their Israeli flags.

**Notice  
of the 69th  
Annual Meeting  
of the  
Jewish Community Council  
of Ottawa / Vaad Ha'Ir**

**Wednesday,  
June 11, 2003  
at 7:00 pm**

**The Joseph and Rose Ages  
Family Building  
21 Nadolny Sachs Private**



## Heroes of the War of Attrition honoured

(Continued from page 2)

eral Staff; and a host of other familiar names including Lahat's.

Speaking on behalf of the honourees, Lahat paid particular tribute to Gavish and Bar-Lev as outstanding role models, and to Sharon as "a phenomenal commander." As for the war itself, Lahat described it as long, harsh and difficult with challenges that Israeli forces had not previously encountered.

Sharon said that he had never understood why the War of Attrition, one of the most difficult in Israel's experience, had been overlooked.

"I'm not exaggerating when I say that our generation lived and fought through one of the most dramatic periods in Jewish history and enabled the creation of the State of Israel ... Conditions then were much tougher than anything we face today."

Also assembled at Beit Hanassi were 120 outstanding young soldiers including men and women, new immi-

grants and sabras, Druze, Bedouin, Christians and Muslims and religious and secular Jews from cities, towns, moshavim and kibbutzim. Each was presented with a citation and some with monetary awards.

Lt. Shai Gilboa, responding on behalf of the new generation, said that while they felt honoured by being selected, the recognition belonged more to their fallen comrades.

The outstanding young soldiers, said Katsav, belonged to a generation "that we hoped would no longer have to fight," but Israel's enemies have forced a situation in which this generation, too, has been called upon to defend the homeland.

"You are the generation that was raised in the shadow of hope for a future of peace, security, tranquillity, and prosperity. Instead you find yourselves fighting against brutal terror and hatred," he said.

Ya'alon also addressed

the honourees. "Each one of you outshone others in your unit, in actions, dedication, professionalism and motivation, identifying your job and mission and striving for excellence," he said.

Contrary to usual practice, there were actually 121 outstanding soldiers this year. Though most of the honourees were barely 20, the 121st was over 80. Katsav saw fit to bestow special recognition on Col. Yitzhak (Ziko) Graziani, the legendary conductor of the IDF orchestra, who has led it for the past 55 years, coming out of retirement for all the special occasions on which the orchestra is called to play.

He was there again, in his army uniform, on May 7, this time for his swan song. Graziani received a standing ovation to a magnificent vocal and instrumental tribute a very moving Hebrew rendition of "Auld Lange Syne."

Margot Dudkovich contributed to this report.

© www.JPost.com

**DALY'S**

### Kosher Dinner in the "New Daly's"

Sunday, June 1 • 6:00 to 9:00 pm

Chilled Ginger Cantaloupe Soup sweetened with Wild Flower Honey

Vine Ripened Red and Yellow Tomato Salad with Fresh Garlic Basil Oil  
Quenelle of Spicy Eggplant Caponata

Golden Seared Seabass Fillet in Yellow Beetroot Reduction  
Crispy Basmati Rice with Caramelized Onions  
Steamed Baby Bak Choy

or  
Rich Lamb Stew topped with Sautéed Girolle Mushrooms  
Pan-fried Herb Spaetzle with Braised Savoy Cabbage and Early Summer Vegetables

or  
Flash Seared Breast of Prairie Chicken  
Roasted Garlic Mashed Yukon Gold Potatoes  
Candied Lemon Caponata

Mocha Torte served with Espresso Sabayon and Chocolate Sauce

or  
Apple Gingerbread Mousse filled into a Chocolate Tower  
Summer Fresh Fruit Coulis

Coffee, Tea or Decaffeinated Coffee

\$42.95 per person/Children under 12 at half price (plus taxes and gratuities)

For reservations, please call Daly's at The Westin Ottawa: 560-7333

Under supervision of the Ottawa Vaad HaKashrus





COLLEGE SQUARE MARKET



Your store for Kosher  
choices bringing you  
more variety & more  
convenience!



KOSHER DEPT. HOURS

Mon.-Thurs. ... 8am - 9pm  
Fri. .... 8am - 3pm  
Sat. .... CLOSED  
Sun. .... 9am - 6pm

1980 BASELINE RD.  
AT WOODROFFE AVE.  
PHONE: 723-3200 ext. 122

### PRIME RIB STEAKS

fresh Glatt Kasher Meats  
Aged 21 Days



22.02/kg  
**9.99**  
lb.

### GROUND VEAL

Glatt Kasher Meats



15.41/kg  
**6.99**  
lb.

### VEAL SHOULDER ROAST

fresh boneless Glatt Kasher Meats



22.02/kg  
**9.99**  
lb.

### GOLDEN HARBOR GEFILTE FISH



624 g pkg.  
**4.77**

### LAZAR BEEF BURGERS

frozen



907 g pkg.  
**8.99**

### LEVITTS MERGUEZ SAUSAGE

Kasher



12.10/kg  
**5.49**  
lb.

### KEMACH CRACKERS

cinnaman graham or haney graham



453 g pkg.  
**2.79**

### GREAT CANADIAN CHEESE STICKS



227 g pkg.  
**2.99**

### PRESIDENT'S CHOICE® NEW YORK STYLE CHEESECAKE

assorted varieties frozen



600 g pkg.  
**4.99**

### LA JOLLA SALAD DRESSING



473 ml cont.  
**3.49**

### TAMPREE GRAPE JUICE

canard or muscat



650 ml btl.  
**2.99**

### FARMER'S MARKET™ MACAROONS

Hamestyle



350 g pkg.  
**3.49**

PRICES EFFECTIVE FROM SUNDAY, MAY 18TH TO FRIDAY, MAY 30TH, 2003

## TAXI SERVICE

*Are you looking for a driver who is:  
Courteous, Efficient, Trustworthy, Professional,  
G gracious, Dependable, Prompt*

Call Jacob Schildkraut for your travel needs!

Transportation to:

Ottawa International Social Functions  
Train Station Mirabel  
Montreal Sightseeing Tours

All major credit cards  
and government taxi chits accepted

Call 762-2465



## Turn your old car into renewed hope!

Donate your used car  
to benefit Jewish Special Education  
and receive maximum tax credit!

Call Toll Free 1-888-702-7301



Proceeds  
to benefit  
Y.W.H.  
Schools  
Resource  
Rooms

## You are cordially invited to attend Tamir's Chai Birthday Celebration & Annual General Meeting

Sunday June 8, 2003

Agudath Israel Synagogue  
1400 Coldrey Avenue, Ottawa

AGM Meeting 11:30 a.m.  
Luncheon 12:30 p.m.  
Chai Lights Celebration 1:30 p.m.

Come celebrate this simcha with us!

Please call Lisa at 725-3519 to RSVP.

★ Happy Chai Birthday Tamir!! ★

Bulletin Classifieds Get Results! Call 798-4696, ext. 256

## Rosenfeld guest lecturer at next OJHS program



Anita Rosenfeld

Anita Rosenfeld will speak on the "life and times" of her maternal (Margulies and Jampolsky) and paternal (Rosenfeld and Potashner) families at the next Ottawa Jewish Historical Society program, Thursday, June 12, 7:30 pm at Congregation Agudath Israel. The discussion will place the events, activities and journeys of their lives in the social and cultural context of the era.

Rosenfeld will discuss their travels from pre-war Europe, pioneering in the

Israeli dairy industry), assisting new immigrant families, serving the community and dealing with and overcoming prejudice.

Those of you who know Anita Rosenfeld's parents, Florence and Gadalay, probably know little of the strength and perseverance of their family's heritage and will be surprised by the many interesting and telling facts. Anita Rosenfeld admits that "many of the accounts were new even to her" and it made researching her heritage an

even more rewarding experience than expected. She looks forward to the privilege of sharing those stories with us.

Anita Rosenfeld is currently a Senior Analyst with the Real Property and Materiel Policy Directorate at Treasury Board Secretariat (TBS) and has 20 years of Real Property experience - the majority with the federal government. She has been involved with the UJA, the Vaad, the Jewish Youth Library and the United Way.

## Ottawa Post, Jewish War Veterans needs volunteers

Second World War.

This legacy should be passed on from generation to generation.

There are a number of ways in which help would be welcomed. One is that the Post could very much use the talents of the wives of the veterans. There is a need for a telephone committee to remind veterans and others of upcoming events. People may also be occasionally required to help with the organizing of files, the identification and sorting of photographs, and the overseeing and provision of snacks at meetings and events. Contact Sam Ages (728-5701) for details.

Morton Taller and Morton Baslaw are looking into the feasibility of this metal plaque production.

Ottawa Jewish War Veterans who were originally not included in the collection

tion of photos on display at Machzikei Hadas should contact Morton Baslaw (733-5480) to submit photos. The display originally done to accompany the launching of the book, *There I Was*, is being remounted.

Plans are under way to produce a cast metal or engraved metal wall plaque, with the names of the approximately 450 Ottawa Jewish War Veterans of the Second World War, whose names are listed in the book *There I Was*.

Morton Taller and Morton Baslaw are looking into the feasibility of this metal plaque production.

If anyone is aware of names not already included in this listing, but should have been, please contact

Morton Baslaw (733-5480), to ensure that no veterans' names are inadvertently omitted from the metal plaque, which is to be permanently displayed at the Soloway JCC.

Attentive members of the Ottawa Jewish War Veteran Post have expressed the wish and need to become informed of ill colleagues so that phone calls, inquiries, well-wishing cards or other forms of communication can be arranged for those who are ill.

If anyone is aware of an Ottawa Jewish War Veteran who is ill, please contact Sam Ages, Paul Bender, or others on the executive of the Post, and request that action be taken in regards to the ill individual.

## Rideau Place

At Rideau Place Retirement Residence, you're so close to the River you can feed the swans! Superb staff, fine dining, 24-hour security and much more. Enjoy a breathtaking, year-round relationship with nature. Minutes to Parliament Hill.

Call for our complimentary limo service, lunch and tour.

550 Wilbrod Street (613) 234-6003





## VAAD Report

L. Gerald Levitz  
President

This is my last column as president. Many have asked me if I am anxious to have my presidency come to an end. My reply? I am happy to have completed my term, but sad that it is over. In the past two years, much has been accomplished, but there is so much more to do.

I would like to pay tribute to the officers of the Vaad who served during my term. Their dedication to the community, the extent of their time, effort and commitment, their sage advice and counsel and their tolerance of my passions when they boiled over were truly remarkable. It is difficult to convey the volume, depth and breadth of the challenges they willingly and enthusiastically tackled.

Stephen Greenberg, immediate past president, has been involved as an officer for over a decade. In addition to his duties as an officer, he continued to assist in the completion of the Community Capital

Campaign. He was the perfect past president, offering our group the benefit of his long service and offering me guidance at meetings and privately. When I assumed the presidency, he was a tough act to follow and now, as upcoming immediate past president, I hope I can match the model he has presented.

Arnie Vered, first vice-president, and I have served together over the past 25 years in various community organizations, starting with Young Leadership Development and continuing primarily with Hillel Academy. Being two people who always have a lot to say, we frequently used to continue our discussions for one or two hours after a meeting, standing outside, like postmen, not deterred by rain, snow, sleet or hail. As first vice-president, Arnie balanced his other significant community commitments with the challenging task of chairing our agency-relationship endeavours, wherein we tried to be knowledgeable of the current needs and challenges of our major beneficiary agencies. His personal fundraising efforts for the annual Walkathon were inspirational.

Rona Shaffran-Tannenbaum, honorary secretary, was the social conscience of our group. She was the chair of the Kehilla Task Force, which reported on the needs of the less privileged of the Ottawa Jewish community. Her efforts to continue to remind us of our responsibilities to assist those least able to assist themselves gave

Ron Prehogan, who has had an extensive community career with the Jewish



## How I see it

Bob Dale

On my most recent trip to Israel, I spent a few days with my friends Ricky and Sharon Gennis. Ricky and Sharon made aliyah several years ago and now live happily with their four daughters in an ultra-Orthodox neighbourhood in Beth Shemesh, near Jerusalem.

Readers who know the Gennis family may be interested in knowing just how orthodox their neighbourhood is. As one measure, on Shabbat community members gate the entire neighbourhood to prevent traffic from surrounding areas from entering, except for ambulances, which are directed in and out whenever there is an emergency. As a more personal example, consider that for the two days I was there, I was the only adult male in the entire area not wearing a wide black hat and long black coat.

On Shabbat morning, Ricky took me to his synagogue. It wasn't really a synagogue in any physical sense, but literally a big trailer that had been moved to an empty lot and set down. It had only four rows of seats, two on each side of a very narrow aisle, plus the Rabbi's seat in front. Men only. As in virtually all other synagogues, each congregant had his designated seat, and Ricky had to make inquiries to confirm that one of his fellow congregants was absent to ensure that there was a place for me to sit.

The service went on for about two hours, and as we left (or more accurately, disembarked), a man with a thick Manchester accent walked up to Ricky and started to complain.

"That's the last time I'm coming to this synagogue," he shouted. "I'm fed up with the way they're running this place."

It took all of my self-restraint to keep from blurting out, "Mister, you're complaining about a trailer!"

Ricky and I later joked about how no matter what city you visit or what type of synagogue you attend, people are remarkably similar, even having the same types of complaints. Indeed, having gone through several religious transitions myself over the past quarter century, I've found that no matter what brand of Judaism people choose to practise, or clothing they sometimes wear to identify as members of particular groups, their common features – personal, communal, or otherwise – outweigh their differences. That's one reason why I have friends from all branches of Judaism, and even some who don't practise Judaism in any formal sense at all.

That's also why I get so upset by the small minority of Jews who make the conscious choice to remove themselves, spiritually or physically, from the general community. As an Orthodox Jew, I get most upset by those who practice a relatively rigid brand of Judaism, one they feel prevents them from associating with their fellow Jews in any meaningful way, whether it be eating in their homes, attending their synagogues, or participating in communal events.

I want to make it absolutely clear that I

## Much accomplished, but much more to do

Community Centre locally, nationally and internationally, accepted the huge challenge of co-chairing our Strategic Planning Task Force. This was a two-year endeavour, which has brought forth a road map for Jewish life in Ottawa for at least the next five years.

Lawrence (Butch) Zinman, treasurer, through great personal and professional challenges, poured his unlimited expertise and energy into our requirements. He served as chair of the UJA Committee of the Vaad, which was the planning and supervisory vehicle for our annual campaign. He also chaired our Financial Management Committee, which had responsibility to oversee our financial affairs as well as to receive financial reports from beneficiary agencies. His personal fundraising efforts for the annual Walkathon were inspirational.

Rona Shaffran-Tannenbaum, honorary secretary, was the social conscience of our group. She was the chair of the Kehilla Task Force, which reported on the needs of the less privileged of the Ottawa Jewish community. Her efforts to continue to remind us of our responsibilities to assist those least able to assist themselves gave

us the balance we needed. Her cool analytical skills also added much to our deliberations.

On behalf of the community and myself a hearty Yasher Koach to all of the officers. To serve the community with such a group was a marvelous two-year trip. I look forward to continuing to be of assistance to the officers in my non-elected role for the next two years.

To complete my thank you to community volunteer leaders with whom I worked during my term, I would like to acknowledge the commitment and dedication of the following chairpersons: Ian Sherman and Lawrence Silber of the Soloway Jewish Community Centre; Melané Hotz and Eric Weiner of Hillel Lodge; Linda Steingarten and Allan Moscovitch of Jewish Family Services; Sheila Osterer of Hillel Academy; Lewis Auerbach and Zelda Shore of Tamir; Norma Lesh and Saul Goldfarb of the Ottawa Jewish Community Foundation.

For my previous columns in the *Ottawa Jewish Bulletin*, I would like to acknowledge Mitchell Bellman's drafting of the themes we selected together. With my editing, he started to sound like me!

## One people, one community

I am not talking about the vast majority of Orthodox Jews, who participate fully in the community. And I am most certainly not talking about organizations like JET, the Jewish Youth Library, or the Ottawa Torah Centre. I admire these organizations and the people who run them because of the non-judgemental way in which they reach out to people with limited backgrounds who yearn to learn more about their religious heritage, even if they have absolutely no desire to practise Orthodox Judaism themselves. I also admire these organizations and their leaders because of the way in which they work hand in hand with the community at large. Differences? Of course. But in the end, we're one people, one community.

Over the spring and summer months, many Jews study the *Pirkei Avos*, a tractate

of the *Mishnah* that is filled with rules of moral conduct and ethical behaviour. One of its sections quotes Shimon, the son of Rabbi Gamliel, who says that while Torah study is important, it is the actual performance of Torah commandments that is paramount. I interpret this to mean that people who study Torah have an obligation not to just study for the sake of studying, or to keep to themselves and their own groups, but to put the knowledge they have gained into practice in real-life situations.

In my view, they can only do this if they interact fully with their fellow Jews and actively serve the communities in which they live. Besides, that's the best way of sending a message to the rest of us about the benefits they feel are available from leading a Torah-based life. Far better, I feel,

# Ottawa Jewish bulletin



Owned by The Ottawa Jewish Bulletin Publishing Co. Ltd., 21 Nadolny Sachs Private, Ottawa, K2A 1R9.  
Tel: (613) 738-4656, Fax: (613) 738-4730. Email: bulletin@ottawa.com. Published 19 times a year. © copyright May 19, 2003

PUBLISHER: The Ottawa Jewish Bulletin Publishing Co. Ltd. EDITOR: Barry Fishman  
PRODUCTION MANAGER: Brenda Van Vliet BUSINESS MANAGER: Beverly Cogan-Gluzman  
EDITORIAL BOARD: Anna Blitsky, chair; Stephen Bindman; Mark Buckson; Seymour Diener; Rosa Hams-Adler; Diane Koven; Louise Rachis; Margo Roston; Paul Smith; Michael Wollock

The Bulletin cannot vouch for the kashrut of the products or establishments advertised in this publication unless they have the certification of the Ottawa Vaad HaKashrut or other rabbinic authority recognized by the Ottawa Vaad HaKashrut.

Local subscription \$30.00; Out-of-town \$36.00; \$2.00 per issue.  
We acknowledge the financial support of the Government of Canada, through the Publications Assistance Program (PAP), toward our mailing costs.

ISSN: 1196-1929 Publications Mail Registration No. 07519

## Guest Editorial

From  
The Jerusalem Post

By Sarah Honig

Ariel Sharon's favourite reply to critics surprised by his determined championing of a Palestinian state is that from his vantage point things look different.

But he already viewed the arena from the elevated prime ministerial perch when he stood over a long row of body bags at the Patt junction not too long ago. At his feet lay the motionless victims of yet another bus bombing on a weekday Jerusalem morning.

"Are these the people," he asked referring to Palestinian terror overlords "to whom you want to give a state?" His pained query was doubtlessly addressed to George W. Bush.

So what's happened since? Has his vantage point inconspicuously and inexplicably shifted? I put this question to a leading Likud politician, one of the very few in his party reputed to be really close to Sharon.

His take is that Sharon hasn't changed fundamentally but has opted for clever tactics to buy us all time. Why appear as the bad guy striving to stymie Bush's attempts to please the Europeans and appease seething Arabs?

"He'll let [new Palestinian premier] Abu Mazen fail, and by then the US will be in the throes of an election campaign, which will make it harder to exert brutal pressure on Israel. Meanwhile, who knows what can happen? The poretz may die, the dog may die," speculated my interlocutor.

He was, of course, alluding to the timeless Yiddish folktales about the hapless generic shetl Jew who dared request that the local Polish country squire (the poretz) reimburse him for services rendered. Infuriated at the Jew's gall, the poretz declared he'd kill him. He was about to sic his hound on the Jew to tear him limb from limb, when the Jew suggested his execution be postponed

for a year. He agreed that he deserved capital punishment for his impudence, but asked for clemency if he could teach the dog to sing in 12 months.

Fellow Jews were alarmed. "You know that vicious animal won't sing," they warned.

"True," conceded the Jew, "but who knows what can happen meanwhile? The poretz may die, the dog may die."

There may be pragmatic sense to Sharon's ostensible accommodating attitude.

Why become the villain of the piece when it's obvious that Abu Mazen is on a mission impossible? He is uncharismatic, unpopular and his appointment is seen as imposed by the enemy. He is hardly the man to convince bloodthirsty PLO and Hamas canines to croon.

Thus Sharon can afford to play along and talk of a provisional Palestinian state, preferably one unrecognized by the UN and demilitarized. The problem is that this may be as realistic as expecting snarling dogs to sing, and as dangerous as hoping they'll just disappear.

Abu Mazen's success or failure may be immaterial. No matter how he fares, he will give a tremendous boost to the Palestinian Authority's tarnished image and even indirectly rehabilitate Arafat.

Since Sharon chose to leave Arafat in Ramallah, he could well soon find himself dealing with him by proxy, via Abu Mazen.

In fact, Arafat, reinvigorated and confident he is pulling the strings, has just let us know what he thinks about curtailing the Intifada: "It will last for a million more days, a billion-billion days," he crowed triumphantly.

Paradoxically Abu Mazen, the man installed to replace Arafat, may actually make him relevant again.

It's admittedly possible that further down the line he can persuade at least some terror gangs to lay down their arms temporarily. Such a cease-fire, however, would hardly be tantamount to eradicating terror. Instead, ter-

rorists would be given a respite, time to regroup and repair the damage Israel has wrought to their infrastructure in the past year. We could find ourselves worse off than before operation Defensive Wall.

In an anyway unsympathetic world, thwarting terror would become immeasurably more difficult, especially if incursions into a sovereign state were involved.

All this is on the tactical level. Strategically Sharon's cunning has already koshered the Palestinian state, much the shetl Jew legitimized the arbitrary death sentence against himself.

It's one thing for the Left to acquiesce in such a state, but it's crossing the Rubicon for a Likud leader to legitimize to Israeli public opinion what could constitute an existential threat.

We have it on good authority that this has even raised eyebrows in Washington, which cannot demand of Israel less than it volunteers to give.

Sharon has conceded the principle, and can now only haggle over details.

Perhaps he hopes to thereby stall things, but he has rendered the Palestinian state inevitable, awaiting only the resolution of attendant conditions.

With this penny-wise-and-pound-foolish mind-set, it can only be feared that, in time, there will be compromises on these conditions as well, if not by Sharon personally,

then certainly by his successors.

Who, for instance, can guarantee that a Palestinian state won't arm itself?

Self-determination inescapably confers the right to self-defence. Israel alone, and for a while only, will contend otherwise.

Abu Mazen once ridiculed Israel's egregious Oslo error when it recognized a Palestinian state without first securing the end of the conflict and the relinquishment of the "right of return," which would delegitimize Israel as a Jewish state and eventually destroy it.

But the road map is worse than Oslo. There was no provisional Palestinian state in Oslo, and nothing like the map's strictures on settlements (which could even include Jerusalem neighbourhoods).

The most Israel can expect in return is a halt to terrorism, something already promised but not delivered in Oslo.

Sharon would be rewarding terror, should he pay exorbitantly yet again for goods Rabin already purchased at Oslo.

Could it just possibly be that, rather than outsmarting everyone, Sharon is fooling himself (and us)? Like the poretz, the Palestinian state won't go away, and its dogs of terror won't be tamed.

Worse still, as they attack and bite, the world will claim to hear pleasing, melodic overtones in their menacing bark.

© www.JPost.com

**Readers and advertisers  
are advised that the next edition  
of the  
Ottawa Jewish Bulletin  
will be published  
on Monday, June 23, 2003.**

**The deadline date is  
Wednesday, June 4, 2003.**



## From the pulpit

Rabbi  
Mitchell Cohen  
Hillel Lodge

As this article goes to print, the Ottawa Jewish community is eagerly preparing for the Aviv Festival and the holiday of Shavout. As we are about to experience the Festival of Weeks, the holiday which "concludes" Pesah, we must look at our inner self and evaluate the commitments we make on a routine basis.

We must all ask ourselves the following questions: Was my personal focus on the holiday of Passover simply a nice excuse for a fancy family get-together? Was it bound to matzah balls and brisket? Is my

## A time to re-receive, re-commit and re-assess

commitment to the Ottawa Jewish community simply symbolic? Or, is it deeply rooted in seeing us continue to grow spiritually and physically into a community that would be the envy of every other Canadian Jewish community?

May I suggest that we take it upon ourselves to emulate the wise son of the Passover Seder – understand what we know, be willing to know more and not rest until all is studied and put into practice. To understand the meaning of Passover, we must completely commit ourselves to feeling the burden of slavery and the exaltation of being part of the Egyptian Exodus, even if it is thousands of years later.

However, even if we attain that lofty goal, how we react after Passover is over, and specifically forty-nine days later is the crux of the holiday. To be freed from slav-

ery and whisked into the covenant with God, only to forsake the acceptance of the Torah by not observing the holiday of Shavout, would be equal to ordering and paying for a product only to forget it at the store.

Similarly, to forsake the disheartened, continue to allow Jewish education to be underfunded, neglect the seniors of our community and forget about Israel would be a travesty. It would be the same – ordering and paying for a product only to forget it at the store.

With the Aviv Festival, we can come together as a community, to eat, drink and have a festive time. Simultaneously, we are able to show our physical and financial support to our local Jewish community and to Israel. A fun way to re-receive, re-commit and re-assess our value to the commu-

nity and the community's value to us.

So I invite you to join with me and alleviate your hectic schedules for May 25, 2003. Bring your spouse, parents and children to participate as walkers, joggers and/or food court volunteers. Bring your appetites and enjoy Kosher food as only our community can serve it. This will be a strong physical testament to your resolve not to forsake, but to be as one, *Am Yachad*.

Additionally, be ready for Shavout on June 6, 2003. Be prepared for *Matan Torah* – the acceptance of the Torah, yet again. Come to shul with your spouse, parents and children to participate in religious services. Freely give over yourself as a *Eved Ha-Shem* – a servant of God. This way, you will remember, Passover is more than just matzah balls and brisket.

## Award winners share dedication to Ottawa's Jewish community

(Continued from page 1)  
Jewish community under the age of 40 who has rendered exceptional service to the community.

Evelyn Greenberg is the first recipient of the newly established Shem Tov Community Volunteer Award. Created in 2003, the award recognizes an outstanding and active volunteer with the Jewish community who, through many years of service, has contributed to the enrichment of Jewish life in Ottawa.

The presentations to the recipients will be made at the Annual General Meeting of the Community scheduled for Wednesday 11, June, 7:00 pm, Social Hall, Soloway Jewish Community Centre, 21 Nadolny Sachs Private. The community is invited to attend.



Bernie Dolansky was 28 years old in June, 1973 when he moved to Ottawa to open his endodontic practice. That fall, the Yom Kippur War broke out. Bernie and his wife, Donna, who were spending Yom Kippur in Montreal, heard the news in synagogue.

"When I came back to Ottawa, I wanted to do some-

thing to help," he says. "I didn't know anyone or anything but I called the Vaad and said I'd like to make a donation to UJA and do something to help. The next thing I knew, I was speaking to [the late Executive Director] Hy Hochberg. Hy was glad to take my money and he put me forward for a couple of positions. The rest is history."

The community movers and shakers immediately saw what Hy Hochberg had recognized in the young newcomer, and the 'couple of positions' quickly escalated into 22 consecutive years of indepth involvement in the Ottawa Jewish community. Bemie was conscripted into the Jewish Community Council/Vaad Ha'Ir in 1975, and served as an officer and member of the executive committee from 1983 to 1997.

Among his many accomplishments during those years was the total reorganization of the Vaad HaKashrut. He assumed the Vaad presidency 1993-95, two years behind schedule in order to complete his term as president of the Canadian Dental Association.

In his capacity as chair

and co-chair of the Jewish Community Campus Development Committee (1988-1997), Bemie played a major role in the conception, execution and realization of the Broadview Campus. He also was involved in strategic planning exercises at Agudath Israel Congregation.

Bemie has been involved in leadership positions in the dental profession for over 25 years. Many of those positions have included the economics, education, organization and business aspects of dentistry. He has served on the consulting staff at CHEO and the Civic Hospital Campus, and as a member of the Ottawa Hospital Board of Trustees, 2000-2001.

The transplanted Montrealer will receive the Ottawa Jewish community's highest tribute almost 30 years to the day after he arrived in the nation's capital.

"When Stephen Greenberg phoned to tell me I was the 2003 Gilbert Greenberg awardee, he said it was the first time he'd heard me speechless!" Bemie laughs. "I am very excited. It is a great honour."

Bemie, 58, was delighted at his daughter Gillian's reac-

tion to the good news. "I don't know why you're surprised, Dad," she said. "The only thing is, I thought you had to be old to win it."

Bemie and Donna Dolansky have three children, Shawna, married to James; Eric, and Gillian; and one grandchild, Alex.



Her marriage to Kevin Barwin brought Hamiltonian Jackie Tick to Ottawa in 1991.

Shortly after settling into her new surroundings, Jackie joined the Tikva Chapter of Hadassah-WIZO (it was renamed the Ina McCarthy Chapter following fellow member Ina's untimely death). Within the year Jackie also became involved with UJA's Young Women's Leadership Council.

"You learn by example," says the upbeat 37-year-old. "My whole childhood was spent watching my parents going to various meetings and taking on various community leadership roles. When I arrived here, becoming involved was a way of making my own community and circle of friends."

The 2003 Freiman Family award winner threw herself wholeheartedly into both organizations. Within three years of joining Hadassah-WIZO, she was the recipient of the Esther Award for valuable contributions at the chapter level. She served as chapter president 1995-97, and continues to be active on the local council and nationally as a member of the national executive board.

Jackie was appointed chair of Young Women's Leadership Council for 1994-95. In addition to canvassing for UJA Ottawa, she has co-chaired the UJA Super Sunday Fund Raising Campaign, participated in Women's Campaign as co-chair of various categories and, for the past two years, has co-chaired UJA Super Week.

In between her duties as wife, mother and occupational therapist, Jackie also made time to chair the Ganon Pre-School Parent Committee and its spin-off, the Early

Childhood Education Committee. She has just completed a three-year term as a member of the Soloway JCC Board.

Ever since the call came informing Jackie that she was selected as the 2003 Freiman Family awardee, husband Kevin has been happily telling everyone who would listen.

"I'm just a proud husband and I like telling people about it," says Kevin. "Jackie's not a person who would tell anyone, so I thought it was my job to do it."

Jackie is equally happy to report that Kevin recently was among the winners of the Ottawa Business Journal's Forty Under Forty Award for 'professional accomplishments, professional recognition and community involvement.'

The Barwins have two children, Zachary, eight and Meredith, five.



Evelyn Greenberg, the community's first Shem Tov Award winner, started playing the piano at 14 and never stopped.

As a teenager, she played for the Ottawa Talmud Torah every Sunday morning and, over the years, accompanied guest soloists at fundraisers for numerous Jewish organizations.

For the past 20 years, the professional accompanist has shared her gift with Hillel Lodge residents, lighting up their hearts with her music. Whenever she is called upon to accompany guest chazzans at concerts, she always asks them to perform at Hillel Lodge first. (She also has organized and participates in ongoing volunteer programs for hospitals and other homes for the aged in Ottawa).

Jackie was appointed chair of Young Women's Leadership Council for 1994-95. In addition to canvassing for UJA Ottawa, she has co-chaired the UJA Super Sunday Fund Raising Campaign, participated in Women's Campaign as co-chair of various categories and, for the past two years, has co-chaired UJA Super Week.

Evelyn Greenberg, 65, is music, and much more. Her stamp is all over the Ottawa Jewish community. She has held executive positions with Beth Shalom Sisterhood and National Council of Jewish Women. She vigorously campaigned and canvassed for the Soloway JCC and Hillel Lodge. She has helped raise the funds and the profiles of Hebrew University,

State of Israel Bonds and B'nai Brith.

Evelyn co-chaired Operation Facelift for Hillel Lodge which saw the old facility updated and refurbished. The planning and execution of this campaign became the foundation for the creation of the new Ottawa Jewish Home for the Aged on the Broadview Campus. She founded the Ottawa branch of the Canada-Israel Cultural Foundation and served as its chair for two years. She introduced Canadian culture to Israel through guest lecturers and performers and arranged for Israeli artists and musicians to visit Canada.

She was instrumental in establishing the Hebrew University/University of Ottawa academic exchange, through which Israeli university students study in Canada and Canadian university students study in Israel. She organized and chaired the Fortieth Anniversary of Israel Gala concert at the NAC, a fundraising effort which launched a \$50,000 travel fund to enable the NAC orchestra to travel to Israel and the Middle East.

She has accomplished all of this and a whole lot more. Always with a lift in her step. Always with a smile on her face.

"When I saw there was going to be a Shem Tov Award, I was enchanted to see the name of the award and wanted to praise the community leaders for giving it a 'Good Name,'" says Evelyn. "It is particularly gratifying to get this award because it could have been given to so many others. This a community of volunteers and I am only one person among menschen."

But what a mensch she is! "My mother used to say, 'Service is the rent you pay for your place on earth,'" Evelyn says. Sally Feldman would be proud, indeed, to know how magnificently her daughter took her words to heart.

Evelyn and her husband, Irving, have three children; Peter, married to Lori; Michael, married to Debbie; and Leslie; and four grandchildren.

**BETH SHALOM**

CONGREGATION BETH SHALOM  
IS HERE TO STAY!

So put your faith in our future and join our family  
where you can pray the traditional way,  
while sitting with your loved ones.

Your membership will have its privileges,  
and you'll be part of a new, dynamic,  
kid-friendly downtown shul.

Start the New Year as a member  
of Congregation Beth Shalom,  
151 Chapel Street in Ottawa's downtown core.

Call 613-789-3501 and be part of an exciting future.



*"I was walking down the street in Jerusalem the other day when it suddenly occurred to me ... that never, in all my life, have I felt more proud to be an Israeli and to be a Jew."*

NAOMI RAGEN

Author.  
Journalist.  
Playwright.  
Poet.  
Zionist.

**State of Israel Bonds**

presents

# NAOMI RAGEN LIVE IN CONVERSATION

Bestselling author of

Book signing after lecture!

Chains Around the Grass, The Ghost of Hannah Mendes, Jephtha's Daughter, Sotah, The Sacrifice of Tamar.



**Monday, May 26, 2003**

Agudath Israel Congregation

1400 Coldrey Avenue

6:15 P.M. - \$75.00   Cocktails with Naomi Ragen,  
VIP seating at lecture, dessert reception

7:30 P.M. - \$25.00   general admission and dessert reception

Cheques payable to: State of Israel Bonds

11 Nadolny Sachs Private, Suite 206, Ottawa, ON K2A 1R9

RSVP TODAY

Call 613-792-1142 for Tickets



Buy. Build.  
Believe.



[www.statebonds.ca](http://www.statebonds.ca)

2nd Annual  
**Sports Breakfast of Champions**  
Sunday, June 15, 11:00 am - 12:30 pm  
**Soloway Jewish Community Centre**  
The Joseph and Rose Ages Family Building  
21 Nadolny Sachs Private

Guest Speaker: Former NHL Defenceman Jim Kyte  
*Kosher Breakfast • Awards*



For more information on the Breakfast of Champions  
call Athletics & League Manager, Jon Braun 798-9818 ext 267, [jbraun@jccottawa.com](mailto:jbraun@jccottawa.com)

*Program of Friends of 39th Ottawa Scout Group*

**GET YOUR TICKETS NOW!**  
Come by or call the SJCC Member and Guest Services Desk 798-9818 ext. 295.  
**Children (13 & under)**  
\$10 in advance, \$11 at the door  
**Adult & Youth (14+)**  
\$15 in advance, \$16 at the door

## "Scattered among the Peoples" author talk, Sunday, June 15

Allan Levine will discuss his much acclaimed history of the Jewish Diaspora, *Scattered Among the Peoples*, Sunday, June 15 at 7:30 pm at the Joseph and Rose Ages Family Building, 21 Nadolny Sachs Private.

The book focuses on the period 1492-1967 by examining the personal and public lives of individuals in diverse communities.

The *Globe and Mail* called *Scattered Among the Peoples*, "Immensely informative and accessible ... he provides his readers with snapshots of 10 important Jewish communities, each separate from its neighbour in time and space ... By the book's end [Levine] has managed to weave these separate snapshots into a compelling and devastating portrait."

In addition to his works of popular history, Levine has published three murder mysteries set in Winnipeg in the early 1900s.

Levine holds a PhD in history and teaches history and world issues in Winnipeg.

The author talks series is sponsored by the Greenberg Families Library and the SJCC.

## "Die Folkspieler" has arrived

By David Michaelson

Mir zeinen doh! We are here! Who else but "Die Folkspieler?"

Originally named the Ottawa Yiddish Theatre, this group is reorganized and revitalized under the direction of Shirley R. Steinberg. Leader of the Israella Singers and involved with international folk music and Yiddish programs for Active Jewish Adults 50+, she has directed "Gelechter un Gesang," an

SJCC Yiddish series.

Many players from "Gelechter" are now with "Die Folkspieler." The latter's debut performance will be "Alles in Eynem," an eclectic mix of drama, comedy and song. In Yiddish, yet. There will be two skits originally performed by the hilarious team of Dzigan & Shumacher, way back when your parents were still young; also a playlet, by Steinberg, about the reunion of a troupe of

actors, now seniors, who once performed in "Fiddler on the Roof."

All this plus plenty of nosherei. Where? At the Soloway Jewish Community Centre. When? At 2:00 pm on Sunday, June 8, 2003. How much? Only \$5.00! Did you ever get such a metziah?

For more information call Maxine Miska (798-9818, ext. 263). Get your tickets at the SJCC or by calling Sylvia Freeman (828-3173).

Temple Israel and the  
Drs Truda and Imre Rosenberg Educational Foundation  
present the

## Fifteenth Annual Dr. Imre Rosenberg Memorial Lecture

with

**David Berner**

who will speak on

**"Being a Jew in the 21st Century:  
Notes from the Theatrical Edge"**

Sunday, June 1 at 7:30 pm  
Temple Israel, 1301 Prince of Wales Drive

Refreshments and time for discussion following. The community is invited.



David Berner



Dr. Imre Rosenberg

# Canada has turned the corner on SARS.

Respected health professionals and specialists in disease control are all coming to the same conclusion: Canada has turned the corner on SARS. To put things in perspective, Health Canada believes it is important to remember the following points:

- The number of people who have recovered from SARS is going up.
- The total number of people in quarantine is going down.

"We will be lifting the travel advisory for Toronto, Canada, effective tomorrow."

Dr. Gro Harlem Brundtland, Director-General, World Health Organization, April 29, 2003

"It's safe to travel to Toronto... In my view it is. I'm planning to go there next week."

Dr. Julie Gerberding, Director of U.S. Centers for Disease Control in Atlanta – Fox News, April 27, 2003

"It's safe to travel to Toronto."

Dr. Paul Guly, Health Canada – Toronto Star, April 24, 2003

"Toronto continues to be a safe place. Anyone who's travelling to Toronto, either for business or pleasure, should be reassured that it is safe to do so."

Dr. Colin D'Cunha, Commissioner of Public Health and Chief Medical Officer of Health – Toronto Star, April 24, 2003

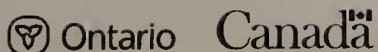
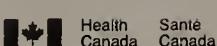
Thanks to the ceaseless efforts and hard work of health care workers, the threat of SARS is being dealt with across the country. As for Toronto, all the facts indicate that it is safe to work, live and travel there.

For Government of Canada: 1 800 454-8302, TTY: 1 800 465-7735

[www.canada.gc.ca](http://www.canada.gc.ca)

For Government of Ontario: 1 888 668-4636, TTY: 1 800 387-5559

[www.health.gov.on.ca](http://www.health.gov.on.ca)



## JNF to honour Vera Klein at Negev Dinner, November 5

By Cynthia Nyman Engel

Seven years ago, when Vera Klein took over the family business, she asked for understanding from the various organizations to which she is committed. "Please," begged the Boyd Group of Companies newly installed CEO, "don't call me for two or three years. Let me come back to you when I'm ready."

True to her word, the minute she was ready, Vera Klein came back. "I never commit to anything unless I can give myself to it totally," says the consummate volunteer. "And then I give it my all."

In recognition of her exemplary leadership and devoted community service, her enduring philanthropy and outstanding commitment to worthy causes in the Jewish and general communities, Jewish National Fund of Ottawa has singled out Vera Klein as its 2003 Negev Oinner honouree.

The tribute to Klein will take place on Wednesday, November 5, at Congregation Machzikei Hadas. Dr. Norman Barwin and Marcia Cantor are co-chairing the campaign; Rabbi Reuven Bulka will chair the dinner.

"When Vera Klein says she'll do the job, the job gets done," says JNF Ottawa Board President

Mark Klyman. "We are delighted that she has accepted to stand as our 2003 honouree and we look forward to dedicating an exceptional JNF project at her choosing."

Vera Klein first became involved in the community when Dena Gosewich took her to a UJA function in 1977.

"I remember just sitting there watching critically," she says. "Then I went home and wrote a letter to [Women's Campaign Director] Gittel Tatz. I guess someone thought that 29-year-old had a lot of moxie, because soon afterward Ruth Viner and Dorothy Nadolny, who co-chaired Women's Campaign that year invited me to join the cabinet."

Vera never looked back. The young wife and mother quickly made UJA a priority and, over the years, rose through the ranks to chair Women's Division in the 1990 Campaign.

She has been active in Ottawa State of Israel Bonds since 1987, when the organization awarded her father the Ben Gurion Centennial Award (one of only 100 recipients worldwide) at a gala evening held in his honour. She currently sits as deputy chair and, in November, will make history as the first woman to chair the Ottawa



Vera Klein, with her husband Dr. Leslie Klein, will be honoured by the Jewish National Fund of Ottawa at its Negev Dinner, November 5.

State of Israel Bonds General Campaign.

Vera is also a founding donor of the Pinkus Zuckerman Scholarship Fund held within the Ottawa Jewish Community Foundation, and a longtime supporter of the Jewish National Fund.

At one time a semi-professional folk singer, Vera recently established the Vera Klein Scholarships in

Music at Carleton University.

"I hold a BA in sociology and psychology from Carleton," she says, "but I always loved music and even considered pursuing a career in music until my practical side won out. I often performed during my student years."

"Music was the glue that kept me together as a student. I'd like this schol-

arship to help a student who is struggling to finish the music course."

Carleton University has invited its distinguished alumnus to be the convocation speaker on May 31, when 32 women graduate the Sprott School of Business Management Development Program for Women.

Vera, 56, was born in Mihalovce, Czechoslovakia. Her late parents, Lenke and William Grossman, arrived in Canada in December, 1949. Vera was 22 months old.

"My parents were Holocaust survivors," she says. "They came here with nothing, only me and themselves."

Brother Tom was born one year later. Today, he is president of the Boyd Group of Companies.

Vera clearly remembers the early years when her mother took in roomers, while her father concentrated on making a living for

the family. With luck and a lot of hard work, Bill Grossman founded the Boyd Group of Companies.

As the business grew and prospered, his reputation as a philanthropist grew. Vera witnessed her father's generosity, and has chosen to follow in his footsteps.

Every minute is calculated in the life of this woman who works in a virtually male-dominated business.

"If I do something, it has to be something meaningful for me," she says. "I'm used to being on the organizing side, and of giving of my time and money, but I've never sought rewards. I am surprised and very thrilled that JNF Ottawa has chosen me for this singular honour and I accept it with all humility."

Vera and her husband, Dr. Leslie Klein, have three sons, Jeremy, 28; Andrew, 25, married to Alia; and Michael, 19.

## Bei our town



CBC 'Smart Ask' winner

Sarah Kriger captained the Merivale High School team to the national championship of CBC-TV's *Smart Ask* quiz show, winning over last year's champion in a close-fought final that aired recently on CBC.

*Smart Ask* challenges high school students from across the country to test their knowledge in subjects such as history, math, science, popular culture and sports.

Sarah, a Grade 13 student at Merivale, is the

daughter of Susan and David Kriger and the granddaughter of Akiva and Shirley Kriger and the late Judith and Kenneth Ain.



U of O prof wins award

Seymour Mayne was recently awarded the Capital Educators' Award. The award recognizes Ottawa educators who have made a difference in the lives of their students by acting as role models, instilling confidence and nurturing leadership.

Mayne has taught Canadian Literature and Creative Writing at the University of Ottawa since the early 1970s. Over the years, he has enthusiastically sustained the University and Ottawa literary communities by helping apprentice writers develop their talents and students of Canadian literature pursue reading and research.

Mayne is an award-winning and internationally recognized author, editor or translator of more than forty books and monographs. His most recent literary works include *Light Industry* (2000), a collection of humourous and satirical poems, and *Hail* (2002), a sampling of word sonnets.

### Psychologist wins prestigious award

Psychologist Dr. Gary Goldfield was recently awarded a five-year New

Investigators Award from the Canadian Institutes of Health Research (CIHR) for his work in childhood obesity.

Currently, Dr. Goldfield is a CHEO Research Institute Investigator within the Mental Health Research Program. Dr. Goldfield will be a key player and a leading participant in helping to develop an outstanding multidisciplinary team to deal with the clinical research and education needs through the Childhood Obesity Program at CHEO.



**ottawa bagelshop and deli**  
"A Destination" ...  
Not Just a Bagel Shop!

**PARTY TRAYS**

- Unique Bagel & Sandwich Platters
- Meat, Cheese & Fruit Platters
- Hot Meals for Take-out • Specialty Salads
- Freshly Baked Breakfast Platters
- Decadent Desserts • Gourmet Cakes (Dufflet, Baker Street & Exquisite)
- Chocolate, Fine Foods & Much More
- Freshly Baked Kosher Pastries Daily
- Coffee Bar • Customized Gift Baskets

**722-8753**

Baked goods sold only at the "Bagel" area on the premises of the Ottawa Vaad HaKashrus

**1321 Wellington**  
Open 7 Days a Week from 6:30 am  
[www.bagelshop.ca](http://www.bagelshop.ca)

## A JEWISH CHILD NEEDS YOUR HELP!



*Every Jewish child deserves the opportunity  
to spend the summer laughing, playing  
and making Jewish friends and memories  
to last forever.*

**Did you know:**

- Last summer the JCC provided scholarships to 15% of our 300 campers and the need continues to grow.
- JCC Summer Day Camps have been strengthening Jewish identity in Ottawa children since 1951.
- It costs over \$1,500 to send one child to camp for the summer



*Send a Kid to Camp*

Help send a kid to camp by calling SJCC President Linda Kerzner at 798-9851, email: lkerzner@jccottawa.com or click on [www.jccottawa.com](http://www.jccottawa.com).



Tax receipts issued

Step into the Celebration!



**Saturday, May 24th,  
Yuk Yuk's Comedy  
featuring Rick Bronson  
9:30 pm, SJCC**

"The best one-and-a-half hours of gut-wrenching comedy you'll ever see."

*Arthur Faulhaber, The Phoenix*

For the last 18 years, Rick Bronson has been performing his award-winning comedy across the globe to critical acclaim.

Rick's incredible show and likable personality has made him one of the most sought-after performers in North America.

He has won an AMPA award for Best TV Host for his work on the award-winning series *The Tourist*. His one-hour special for The Comedy Network and CTV was the highest rated special in the network's history.

Rick's show is high-energy to the tenth power. He is highly animated and interactive. Rick is the type of performer who doesn't settle for doing well; he likes to destroy. Everywhere Rick goes, he tears the room apart. If you think you've heard an audience laugh, then you're in for a big surprise because Rick brings his audience to levels seldom reached by most artists.

Call 228-9139 for tickets: \$25 adults, \$15 students.

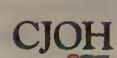
*Sponsored by Friends of Haifa University and the UJA*

**Sunday, May 25th  
Walkathon 2003  
"Walk for Community,  
Solidarity Walk for Israel"**

Let your voice be heard, join the walk and show your support for our Jewish community, and your solidarity with Israel during these critical times. Walk for community, walk for Israel. All proceeds to the Israel Relief Fund and UJA's community partners.

Registration opens at 8:30 am  
Walk begins at 9:30 next to Hillel Academy.

**Aviv Festival and  
Walkathon 2003  
May 24th-26th**



THE JEWISH NEWS OF CANADA

# Aviv Festival and Walkathon 2003

## May 24th-26th



Photos courtesy of the  
Ottawa Jewish Archives  
and Elliott Photography

Step into the Celebration!



### Sunday, May 25th

#### The Festival

11:30 am until 7:30 pm

Have a stroll through the marketplace, enjoy the tastes and smells of Israeli and Jewish cuisine, be entertained with live music and performers hosted by Stuntman Stu of the Bear. Join in on a day of children's activities, fun, food, and festivities!

**Highlights include:**

#### The Market Place

The market place features local and Israeli artisans and crafts From Judaica to Israeli Art, it's all there.

#### The Coffee House

Come experience the flavourful coffees from around the world and sweet pastries!

#### The Food Court

Experience the culinary delights in our bountiful food court. From Israeli cuisine to Canadian ... there's something for everyone's taste!

#### Children's Activities

*We haven't forgotten the kids!*

Face painting, magic show, bouncing castle and other fun-filled activities for the entire family.

### The UJA Young Adult Division and JFS Futures group present

#### The Bedouin Tent Experience

5:30 pm

Join hundreds of young adults for an evening of fun, food and music under the stars.

Live music by Seeds of Sun from New York City.

### Monday, May 26th

#### "An Evening with Naomi Ragen" at Agudath Israel"

7:30 pm

State of Israel Bonds and UJA present world-renowned author

Naomi Ragen.

Call 792-1142 for tickets  
and information.



## Mazal Tov!

### It's a boy!

Beckenstein – Shael and Julia (née Goldstein) are ecstatic to announce the birth of Jacob Seth, in Toronto, on April 14, 2003, weighing 7 lb 14 oz. Jacob is welcomed by Zaldin Brian Goldstein, Bubblet Franeme Schlessinger and Great Bubble Nellie Schlessinger of Ottawa and by Zaldin Hy and Myrna Beckenstein, of Toronto. Jacob Seth is named in loving memory of his Great Zaddies Joseph Goldstein and Fred Schlessinger.

### It's a boy!

Cantor-Farber – Adam and San Cantor are pleased to announce the birth of their son, Kole Mathew, on Friday April 4, 2003 at 11:36 am at the Queensway-Carleton Hospital. Thrilled grandparents are Anna and Ronny Cantor and Izzy and Mary Farber. Kole is blessed with great-grandparents Cila Farber, Hilliard Pivnick and Polly Cohen, as well as many cousins, aunts and uncles.

## Unique chamber choir performs Jewish music

By Lana Fawcett

Musica Ebraica, one of Ottawa's youngest and most unusual chamber choirs, will perform its last concert of the season on Sunday, June 8, at 7:30 pm at the Unitarian Congregation, 30 Cleary Avenue.

Musica Ebraica was formed two years ago by several singers, Jewish and non-Jewish, who wanted to explore the fast-growing world of Jewish choral music.

"There's a renaissance of Jewish choral music going on in the world today," explains David Malecki, the group's co-founder and music director. "Wonderful music is being re-discovered and new music is being written, encompassing all facets of Jewish experience and history."

Malecki recently attended a conference in New York devoted to the music of Salomon Rossi, the first major Jewish choral composer, who lived in the Italian Renaissance.

"Rossi took the musical structures of his time and



Musica Ebraica will perform its last concert of the season on June 8 at the Unitarian Congregation.

brought them into Jewish sacred works. When you first hear his music, it sounds very Christian, but when you listen closely you see how he transformed it to being distinctly Jewish."

Musica Ebraica will include several Rossi pieces in its concert. The centerpiece of the concert will be "An American Kedushah" by Alice Parker, a contemporary

concert setting of the Kedushah from the Shabbat service. There will also be lively, klezmer-type pieces with clarinet and percussion; Chassidic-style songs; and Yiddish favourites, including "Abi Gezint."

June will mark the 36th anniversary of the Six Day War. Musica Ebraica will remember this with several Israeli pieces, including the

moving "HaKotel," written after that war to express the intense emotions felt by Israelis as they returned to the Wall for the first time since 1948.

The choir members come from different religious traditions, Jewish and non-Jewish. Most sing in other choirs around town, and several perform as soloists elsewhere. Each came to the

choir for unique reasons, but they stay because of the unusual beauty of the music and the special atmosphere in the choir.

The group's last two concerts sold out, so it is recommended that you buy tickets in advance. Tickets are \$15, and are available by calling Nancy and Mort Bercovitch (731-9278) or Barbara and Allan Kagedan (724-3214).

## Without your support, we may never know what they might accomplish.

The Hebrew University is committed to its role as the training ground for the world's finest young minds.

We seek to provide the means that will enable every student to reach their full potential.

The Israel government's need to divert funding to defense is exacting a costly toll in budget cuts to the University.

*We now face increased demands with fewer resources, and must rely on your financial support to maintain our scholarship and graduate programs.*

To continue our standard of excellence and well being, we urgently need your financial support now. If you would like to help us provide a scholarship for one of Israel's next leaders, please contact me today: Shelli Kimmel, Director.



INVEST IN A BETTER TOMORROW...TODAY!

Canadian Friends of the  
**HEBREW  
UNIVERSITY  
OF JERUSALEM**

האוניברסיטה העברית בירושלים

2430 Georgina Drive,

Ottawa, ON K2B 7M7

■ Phone: (613) 829-3150

■ Fax: (613) 726-0096

■ E-mail: skimmel@cfhu.org

## Look like a pro at this year's Annual UJA Golf Tournament

Proudly sponsored by  ScotiaMcLeod™

**Monday, July 7, 2003**  
**Rideauview Golf & Country Club**



Lianne Laing, sports anchor/reporter for The New RO, is wearing a sleeveless salmon and black striped top by Summer Rules worn with a classic black skort by the LPGA line all from Tommy and Lefebvre (photo by Phil Mirsky)



Stuntman Stu from 106.9 The Bear, Rogers TV and 3rd year emcee for the UJA golf tournament, sports this double mercerized cotton knit golf top by Lyle and Scott and cotton twill shorts by Nautica all from Bucklands Fine Clothing. (photo by Phil Mirsky)

### Fashion Tip #1

Inject a little colour and fun into your golf wardrobe this season. For women look for pink, lavender, orange and red in solids and prints, and for men there are retro-styled tops in stripes, floral prints and checks.

The latest trend is to see golf wear make the crossover into street wear, so besides your specialty golf stores, look for sporty separates in your favourite retail store.

Have a little fun with the colourful accessories and don't forget to check out the new selection of golf shoes and even course-friendly sandals.

### Fashion tip #2

Choose fabrics that move and breath along the course with you. Cool Max wicks away the sweat while elastin and Lycra add stretch plus there are countless options of lightweight microfibre separates.

New this season are tops in silk-looking mercerized cotton, part of the more fashion-forward golf trend both on and off the course.

Guys are trading in their baggy shorts and tops for a sleeker, more fitted silhouette, while women are choosing shorter skirts, hip-hugging shorts and capri pants.



For those interested in participating, limited space is still available.

Registration fee of \$200 includes kosher lunch, green fees, golf cart rental, fabulous gifts and sumptuous barbecue dinner.

For more information or to register visit [www.jewishottawa.org](http://www.jewishottawa.org) or call 798-4696, ext. 5.



*The Ladies'  
Reception Committee  
for Newcomers  
to the  
Ottawa Jewish Community  
invites all women  
who are newcomers  
to the community  
to a  
Tea  
Sunday, June 22, 2002  
2:30 p.m.  
at the home of  
Cayla Baylin  
2341 Georgina Drive  
RSVP  
Ruth Calof 523-1600  
or  
Rozzi Kanigsberg 746-0832*

## VOLUNTEER CORNER

### Volunteer Opportunities

#### JEWISH FAMILY SERVICES

*Make summer special for someone!*

- Bright, retired professional living in New Edinburgh is looking for a much-needed outing. Do you drive, enjoy lunch out, shopping? Maybe you can invite her to join you. A couple of hours every week or two. *Chatter away!*

- Russian immigrants located in Ottawa need an hour or so of your time so they can improve their English. Choose the time convenient for you.

Call or e-mail Bev Grostern 722-2225,  
bgrostern@jewishfamilyservices.org

#### THE BESS AND MOE GREENBERG FAMILY HILLEL LODGE

*Lend a hand and a smile to our residents ...*

- Physical therapy program – assisting therapeutics personnel required. Choose from Mon., Wed., and/or Fri. approximately 11:00 am to 12:30 pm.

- Friday Afternoon BINGO – help bring residents to the lounge and play BINGO. Approx. 1:30 to 3:00 pm.

- Friendly visiting – especially to take the residents outside for some sun. Morning & afternoons when the weather permits. Approx. 1 hour. Students welcome to apply.

- Juice cart – mornings 10:30 am or afternoons 3:00 pm, to serve juice to residents. Usually requires 1 to 1 1/2 hours depending on how much you chat!

- Recreation programs (weekdays, some evenings) and special events regularly require assisting residents getting to and from programs (portering). Generally mornings 10:00 am to 12:00 pm and afternoons 1:30 to 3:30 pm.

Call Cheryl Cogan, 728-3900, ext. 191  
or email ccogan@hillel-ltc.com.

## SJCC launches send a kid to camp campaign

By Pamela Rosenberg

The Soloway Jewish Community Centre has kicked off a campaign to raise \$50,000 that will ensure that every Ottawa Jewish child has the opportunity to spend the summer at the Jewish Community Centre of Ottawa Day Camp.

The Jewish Community Centre Day Camp has been in existence since 1951 (at which time it was called the Ottawa Vaad Ha'ir Day

Camp) and although the camp's name, location, prices and programs have changed drastically over the years the camps underlying philosophy has remained the same: every Jewish child in Ottawa deserves the opportunity to go to summer camp.

For over fifty years the Jewish Community Centre has continued to provide scholarships to children whose families cannot afford the cost of summer

camp. Last summer 15 per cent of the over 300 campers were at camp on scholarships.

Campaign Chair Bruria Cooperman was not on scholarship when she went to camp but her passion for this cause comes from her own experiences. She came to Canada from Israel as a young girl, going to camp was very important for her as it was a way of learning English and learning about Canada.

"It was an entry into the community. There are so many ways of becoming part of community but for children this is the easiest way," according to Cooperman. "Camp is one of the strongest elements in not only creating and nurturing but also in maintaining Jewish identity."

For more information on this very important program go to [www.jccottawa.com](http://www.jccottawa.com) and click on *Send A Kid to Camp*.

### Looking For A Summer Program? Perhaps Tamir Can Help



## Tamir Judaic Outreach Programs May/June 2003

Leah Smith, Judaic Program Coordinator • 266-0544

Date	Program	Place	Time
Mondays & Thursdays	Bar/Bat Mitzvah Program Cantor Benlolo	Tamir Day Program 11 Nadolny Sachs Private	6:00-7:30
Wednesdays	Tamir Choir Leah Smith	Tamir Day Program 11 Nadolny Sachs Private	5:00-6:00
Wednesdays	Judaic Studies Class Cantor Benlolo	Tamir Day Program 11 Nadolny Sachs Privates	6:00-7:30
Sunday May 25	UJA Walkathon Events all day long	SJCC SJCC	9:30 - 11:30 11:30 - 7:30
Wednesday May 28	Torah Factory with Rabbi Blum	Tamir Day Program 11 Nadolny Sachs Private	6:00-7:30
Sunday June 1	Holiday Celebrations RSVP	Rideau Regional Smiths Falls	11:00 - 3:30
Sunday June 8	Tamir AGM Chai Celebration	Agudath Israel 1400 Coldrey Avenue	11:30 - 12:30 12:30 - 3:00
Sunday June 15	Tamir Bar/Bat Mitzvah Celebration Open Invitation RSVP	Agudath Israel 1400 Coldrey Avenue	10:00 - 1:00
Friday June 20	Community Shabbat Dinner RSVP	Melissa Loeb 55 Wellington Road	6:00 - 8:30
Sunday June 22	Jewish Music RSVP	Rideau Regional Smiths Falls	11:00 - 3:30
Sunday June 22	Pizza & Movie Big Fat Greek Wedding RSVP	SJCC, Room 5 \$5.00	3:30 - 6:30

We Offer Bar / Bat Mitzvah Classes  
For People With Special Needs  
Call Now For The Next Class  
With Cantor Benlolo & Leah Smith

## A joyous seder full of spirit and song, courtesy of Tamir

By Dick Zuker

As Tamir board members, my wife Marcia and I had the very special opportunity to participate in Tamir's third annual Third Seder in the Simcha Room at Agudath Israel Congregation on the evening of Monday, April 21.

About 60 people attended, including Tamir residents and program participants, volunteers, staff, parents, board members and friends.

The Third Seder is one component of Tamir's highly successful Judaic Outreach Program, led by the organization's gifted Judaic adviser, Cantor Daniel Benlolo and untiring Judaic Program Coordinator, Leah Smith.

Tamir resident Lee Waxman, who is something of an icon of the organization, greeted us at the door. When we entered the Seder room, we were given a beautifully crafted Haggadah, designed by Leah and Cantor Benlolo.

The L-shaped table was set for the festival and the meal to follow, catered by David Smith of Creative Kosher Catering, a faithful friend of Tamir.

The candles were lit by Lily Penso, who, together with her husband Jerry, was the guiding light responsible for the creation of Tamir.

The seder was an interactive affair, with everyone reading the story of Exodus from the special Haggadah, singing the *Fear Kashes* and other songs led by the cantor, Leah and the Tamir choir.

After a delicious seder dinner of gefilte fish, soup, turkey, brisket, meatballs, tshimis, various kugles (kigles, insists my wife, who is of Lithuanian background), dessert and the Afikomen, we sang *Echad Me Yodeah* and *Chad Gadyah* with the Tamir choir.

Sometime during the evening, I heard for my first time, the uplifting

cheer of Tamir's residents entitled "Spirit with an Attitude."

Nothing could be more apt as a description of Tamir's family and the Jewish people throughout history. I think I will add

Tamir's cheer to the end of my future seders.

The Passover Seder holds a special place in my heart amongst all Jewish festivals and religious events. It connects me with my ancestors, brings back

joyous memories of my youth, brings my loved ones and me together in an intimate setting, and rejuvenates my spirit and Jewish identity.

This Tamir event was a "Seder of Seders" for me. It

was an evening I will not forget and I hope I will be able to share in future years.

I am honoured to be a board member and have the opportunity to carry on the work of the many people who continue to devote their energies to improving the lives of Tamir's family members.

Tamir is a gift to the Jewish community. Treasure it and support it – as a volunteer, member, donor, advocate or board member. It is an ongoing sign that the benevolence and hope for the future of the Jewish community is alive and well.

On June 8, Tamir will be holding its Annual General Meeting in the social hall of Congregation Agudath Israel at 11:30 am, followed by a brunch at 12:30 and program at 1:30 to celebrate its Chai birthday, marking 18 years of expanding services and a unique place in the heart and soul of Ottawa's Jewish community.

## JFS provides more services for isolated seniors in Ottawa

Jewish Family Services is reaching out to the approximately 100 isolated Jewish seniors living in the Ottawa area with a variety of programs designed to meet their needs.

Social workers with the Seniors Unit provide the following services; development of an individualized service plan to meet a senior's and/or caregiver's specific needs; linking seniors with caregiving and support to help ensure safety and stability; coordination of all designated services and monitoring of continuity of care; assistance with the application process and transition to retirement residences and long-term care facilities; short-term counselling; information and

referral related to Jewish communal and public sector services, and other services geared to maintaining seniors' independence in their home environment.

JFS volunteer-based support services include tele-shalom (a daily telephone reassurance program), kosher meals on wheels, transportation to special events and appointments, visits by volunteers who are matched with seniors who are looking for companionship and teams of two volunteers who visit Jewish seniors at long term care facilities throughout the region.

Our latest seniors' initiative is slated to begin in late spring. "Kesher" (Connection) is a teleconferencing program for seniors to keep

in touch with others through interesting and thoughtful dialogue. Each ten-week session will revolve around a different topic, with current affairs being the first. A senior volunteer will moderate, with four to six seniors participating.

If you know of someone who you believe will benefit from the services offered, please contact the individual or alternately, if they are comfortable in having their name and phone number passed on to the JFS, the Seniors Unit will approach them. Confidentiality is always respected.

For further information contact Roslyn Wollock, JFS coordinator senior volunteers/programming (722-2225, ext. 313).

**Subscription about to lapse?**

**Renew today!**

Call Beverly Cogan-Gluzman • 798-4696, ext. 256



**Jewish Community Centre  
of Ottawa Summer Camps**

**For The Summer  
of Your Life!**

### Day Camps

Session 1: June 30-July 18  
Session 2: July 21-August 1  
Session 3: August 4-August 15

### Hapoel Sports Camp

Session 1: June 30-July 23  
Session 2: July 24-August 15

### Specialty Camps

August 18-29

Girl Power Adventure Camp,  
Maccabi Ottawa Basketball Camp,  
Scuba and Water Adventure Camp,  
Hapoel Ottawa Hockey Camp.



**KAYTAN**  
(2-year-olds)  
**Tuesday and Thursday  
or Monday, Wednesday  
and Friday**

Jewish Community Centre of Ottawa Summer Camps  
The Joseph and Rose Ages Family Building  
21 Nadolin Sachs Private Ottawa, Ontario K2A 1R9  
Tel: (613) 798-9818 Fax: (613) 798-9839  
Email: jcsc@jccottawa.com Web: www.jccottawa.com

For more information call the Jewish Community Centre of Ottawa Summer Camps  
Executive Director Jon Braun at 798-9818 ext 267,  
jbraun@jccottawa.com



## Made with Love

Cindy Feingold

### Rib Steak with Jalapeno and Garlic Rub

Serves 4

A tender cut of meat like rib steaks does not need marinating, but this rub of garlic and jalapeno adds a wonderful flavour. Although 4 jalapenos and 6 cloves of garlic sound like it would be too pungent and spicy, the flavours mellow quite a bit during cooking. The best way to gauge doneness is to use an instant read thermometer. It should be inserted horizontally from the edge into the centre of the steak, so that most of the thermometer is inserted into the steak.

2 rib steaks, cut 1 1/2 inches thick  
4 jalapeno peppers, seeded and finely diced  
6 cloves garlic, finely minced  
kosher salt and freshly ground black pepper

Mix together the garlic and jalapeno and rub all over both sides of the steaks. Refrigerate for at least 1 hour or up to 4 hours.

If using a charcoal grill, build a two-level fire as described above and burn coals until a light gray ash coats them. If using a gas grill, preheat on high for 10 minutes. Sprinkle both sides of each steak with salt and pepper.

Grill, uncovered over high heat for about 4 to 5 minutes per side. Turn the heat down to low (or move to cooler part of grill if using charcoal), cover grill and continue cooking until steaks are done to your liking. For rare, cook an additional 6 minutes (120 degrees on an instant read thermometer), for medium-rare cook an additional 7 or 8 minutes (130 degrees) and for medium cook about another 8 to 9 minutes (135 degrees). Let steaks rest for 5 minutes, then slice steaks crosswise into 1/3-inch thick slices.

**james zagon**  
1945-2002  
photographs

Whether photographing the subtle relief of a nineteenth century coin or the rich texture found on the corner of a peeling billboard, James Zagon had a talent for revealing the beauty in fine details. James Zagon: Photographs celebrates a lifetime's work. For over twenty years, James photographed pieces from the National Currency Collection, bringing them to life through his careful attention to composition and lighting. Outside of his work at the Bank of Canada's Currency Museum, James played with scale, focusing his lens on small, everyday objects found in the urban world around him.

This exhibit pays homage to James, his sensitive eye, and his remarkable body of work.

From May 2 to June 1, 2003  
Currency Museum, Bank of Canada, 245 Sparks Street, Ottawa, Ontario  
Telephone: (613) 782-8914  
FREE ADMISSION [www.currencymuseum.ca](http://www.currencymuseum.ca)

## Grilled steak and roast potatoes

Most people view the buds on the trees or the emerging tulips as their harbinger of spring. I know that spring has finally arrived when the mountain of snow outside my house has finally dwindled down to a mere puddle.

I live on a street that ends in a cul-de-sac and the city piles the snow into a mountain outside our front door all winter long. When that mountain is finally gone I know it's safe to put away the kid's winter boots and pull out the barbecue.

Grilling is something I've had lots of experience with. I spent the summer between my first and second year of cooking school working in a restaurant as the grill chef.

The restaurant had a huge stone barbecue on their patio. The charcoal for the barbecue was kept in 50-pound bags on the roof of a shed at the back of the yard. I had to climb a ladder at the side of the shed and toss down the

sacks of charcoal. My nickname that summer was Cinderella as my face was always covered with charcoal streaks.

By the end of that summer I was turning out fantastic grilled steaks. The key, as I learned, is two-fold. Begin with a steak, cut about 1 1/2 inches thick. A rib steak this size will generously feed two people. The second secret is to build a two level fire. If you use a charcoal grill, build the fire with a lot of coals on one side of the grill and much fewer coals on the other half. Begin cooking the steak on the hot side, searing it for 5 minutes per side. Finish cooking on the cooler half of the grill. If using a gas grill, sear the outside on high and then turn the heat down to low to finish cooking the inside at a lower temperature. The end result is a carnivore's dream; steak with a dark brown brittle crust and a juicy tender interior.

### Crispy Roast Potatoes

Serves 6

I discovered this unusual technique in a British cookbook by Delia Smith (*Delia's How to Cook, Book One*; BBC 1998). Her method involves shaking parboiled potatoes in the pot to rough up the surface and then roasting them.

Admittedly, this recipe is a bit more involved than traditional roast potatoes. But if you care about potatoes, the end result is worth it. I have never had potatoes as crispy as these.

Red skinned potatoes are ideal for this recipe as they stay moister on the inside during roasting.

4 tablespoons canola oil  
3 pounds red-skinned potatoes (about 9 medium potatoes), peeled and cut into 2-inch chunks  
2 tablespoons margarine  
1 teaspoon paprika  
1 teaspoon kosher salt  
1/4 teaspoon black pepper  
2 cloves garlic, finely chopped  
2 teaspoons finely chopped rosemary

Preheat oven to 425 degrees F. Pour canola oil into a large enamel or metal roasting pan and place on the mid-

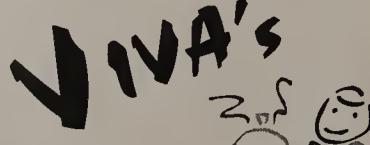
dle rack of the preheated oven.

Fill a large pot about halfway with cold water and add 1 tablespoon kosher salt and cut potatoes. Bring potatoes to a boil, turn down the heat to low and simmer potatoes for about another 4-5 minutes, until the surface of the potatoes just begins to turn soft. Drain potatoes, return to pot and cover pot with lid. Using one hand to hold the pot and the other hand to hold the lid, shake the pot back and forth, for about 30 seconds, to rough up the surface of the potatoes.

Remove roasting pan from the oven and place pan on the stovetop. Add margarine and turn on the burner under the pan to medium heat. Carefully add roughed-up potatoes and cook for about 2-3 minutes, using tongs to turn potatoes so that they are lightly browned on all sides. Turn off burner. Toss potatoes with salt, paprika and pepper.

Return potatoes to oven and roast for about 20 more minutes, turning once. Remove potatoes from oven and mix with finely chopped garlic and rosemary. Put potatoes back in oven and roast for another 5 minutes. Serve immediately.

### Kosher Catering at Reasonable Prices



Sandwich trays, salads,  
lunches or dinners for your  
home, office or party

from \$4.95

Located in the Soloway Jewish Community Centre  
Telephone 722-6645 or 798-9818 ext. 281  
Call Jocques for all your catering needs!

Only 24 hours notice required!

Kosher  
Cholov Yisroel

Visit us on the web: [www.vivaskosher.com](http://www.vivaskosher.com)

Please support our advertisers and tell them you saw their advertisement in the *Ottawa Jewish Bulletin*.

## Kid Lit

Deanna Silverman

*Angels Sweep the Desert Floor  
Bible Legends About Moses in the Wilderness*  
By Miriam Chaikin • Illustrated by Alexander Koshkin  
Clarion Books 2002  
104 pps. Ages 9 and up

A companion to *Clouds of Glory* which focused on the Book of Genesis (reviewed November 9, 1998), Chaikin's new book, *Angels Sweep the Desert Floor*, is a compilation of 18 dream-like stories that breathe wonder, purpose and spirituality into our ancestors' 40 year trek in the desert after the Exodus from Egypt.

Once again Chaikin playfully blends sharp-edged bible stories with the flights of fancy of our ancient rabbis who created the Midrash. In their midrashim (stories explaining gaps in the Tanach), the rabbis postulated that God had actually created not one but two worlds, the world we live in and a multi-layered heavenly world where He and hordes of angels keep track of our doings. Numerous links exist between the two world, the rabbis taught.

In *Angels Sweep the Desert Floor* Chaikin flits back and forth between those two worlds, poetically exploring the links that helped Moses, Aaron and Miriam keep a disparate and desperate people alive in the desert while teaching them about an invisible God and a code of morality.

Following God's instructions, angels looked after the basic needs of the wandering Israelites - food, water, shade, and safety. Baker angels prepared the manna that was eaten in the desert. Magically it took on any and every taste desired.

Other angels crafted a canopy of clouds, with tassels at the edges, to provide shade. Still others created Miriam's Well, a rolling stone that accompanied the Israelites, spouting as much water as was needed. Others created breezes to

keep harmful insects and snakes away.

Moses, meanwhile, was up in the heavens bathed in the amber glow of God's glory. Reminiscent of Einstein's dream that inspired his theory of relativity, "...Moses stood alone on a point of light, the tip of a blinding spark of beauty that radiated out from the Holy Curtain."

And so begins the simultaneous transmission of awareness of an ephemeral spirit promoting a specific set of Ten Pathways that will impact all the people at Mt. Sinai and far into the future. The inspirational and the concrete presented as partners in both worlds, one incomplete without the other.

There are several moving stories in this collection but Chapter 13, *The Shekina Calms Hearts*, struck me as the most human. The people are grappling with the problem of how to know God and how to keep a day holy.

Moses, Aaron and Miriam have dealt with these questions before.

This time, however, with the help of the angels and the Shekina (God's feminine aura on earth), the answers are demonstrated with the first celebration of Shabbat, a celebration mirrored by all of nature and the heavenly hosts.

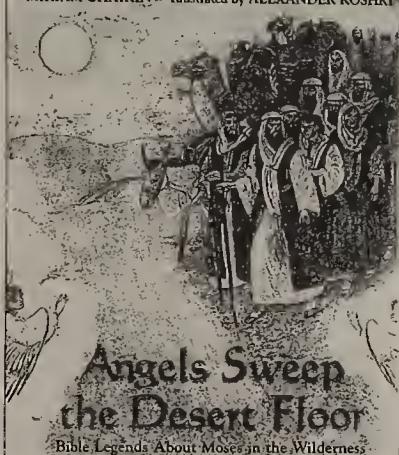
Which brings me back to a key feature of these stories, the mirror image of behaviour on earth and in heaven. Joy is expressed in music. Curiosity abounds. Doing things that have to be done is a given but not everything gets done well or on time.

Satan is a petulant bad boy who has to be distracted from causing trouble. The Scour Faces are Satan's invidious, unthinking followers. Young angels are as playful as children. Even Guardian Angels occasionally balk at instructions. Both angels and humans can share in the enchanted beauty and peace of God's reflected glory.

Alexander Koshkin's watercolour illustrations enhance the ephemeral qualities of the stories, representing them in shades of amber, yellow, blue and white. This contrasts with his portrayal of the desert and the people in earth tones, primarily browns and greens.

Comprehensive end notes

MIRIAM CHAIKIN • Illustrated by ALEXANDER KOSHKE



### Angels Sweep the Desert Floor

Bible Legends About Moses in the Wilderness

trace the origins of the various themes in each of the 18 stories and clearly indicate where M.C. (the author) added a dash of her own creative thinking.

When I reviewed *Clouds of Glory* I described it as an eloquent example of "divergent thinking at its best" presented in hushed, loving tones. That comment is equally true for *Angels Sweep the Desert Floor*. Both books take aim at that small, still place in the fastness of the heart and the fanciful creative mind. They are books to savour. *Yasher Koach*, Miriam Chaikin!



### "DIE FOLKSHPIELER"

A Soloway JCC ensemble  
of 20 enthusiastic Yiddish players  
makes its début June 8, 2003 at 2:00 pm  
in a program of  
DRAMA, COMEDY & SONG  
Under the direction of Shirley R. Steinberg

For more information call:  
SJCC Director of Programming Maxine Miska  
at 798-9818, ext. 263

**CAMP B'NAI B'RITH OF OTTAWA**

33480

Kosher Kitchen  
Peanut Sensitive  
Heated Olympic size pool  
Washrooms & Showers in every bunk  
Indoor Gymnasium  
On-site medical staffed infirmary  
Full waterfront program  
Tax receipt for portion of camp fees

Camp Director  
**Morley Mason**  
Tel: (613) 228-8495  
Fax: (613) 228-8496

[www.cbbottawa.com](http://www.cbbottawa.com)



## The Book Beat

Kinneret Globerman

Two very serious and important books that may galvanize readers to take action.

*The End of Days: Fundamentalism and the Struggle for the Temple Mount*

By Gershon Gorenberg  
Oxford University Press  
Softcover, 2000

When Melody, the crimson heifer, was born at Kfar Hasidim in August of 1996, the world held its breath. At least, for a while. That's because only nine perfectly red heifers in history ever fit the specifications for sacrifice at the Temple, recorded Moses Maimonides in the *Mishneh Torah* (the code of Jewish law). The tenth, he said, would arrive in time for *Moshiah* and for the Third Temple to be built in Jerusalem.

Thus opens Gorenberg's unsettling book, crucial to understanding why the Temple Mount is such a "hot spot," and why Christian fundamentalists have become the new "friend" of Israel. It is a cautionary tale made more frightening because of its currency. Gorenberg explores the messianic/millennialist movements, their past histories and the reasons for their foothold in contemporary society. Millennialism and messianism – the belief in God's Kingdom on earth – is dangerous, he avers, because of its seductive ideology and because its more zealous proponents would like the worst to happen sooner than later; they would like to make prophecy self-fulfilling and not await God's hand.

The writer and *Jerusalem Post* columnist relates how the apocalyptic vision is shared by Judaism, Christianity and Islam, each having their own version. Yet as different as these

## The temple and the mount, and the mentoring of an activist

visions are, there is one constant: the Jew. In one, he is the true messiah. In another, he is the Son of God who will bring back to Christianity all those Jews astray in Judaism. In the third, he is the *al-masih al-jajjal* – the anti-Christ. While the three monotheistic religions can't agree on how the final days will unfold, they do agree they will take place in Jerusalem, at the site of the Third Temple, on the Temple Mount where the Temples of Kings Solomon and Herod once stood. "The Temple Mount," writes Gorenberg, "is potentially a detonator of full-scale war, and a few people trying to rush the End could set it off."

When Gorenberg first wrote the book, the Al-Aqsa Intifada and September 11 had not yet taken place. His preface to this new edition validates his original concern that the world's end could be imminent as he shows how those two events brought the world closer to the brink. His exposé of the dangers of fundamentalism – whether Jewish, Christian or Islamist – and how the Temple Mount is the "sacred blasting cap" that could ignite the region into an apocalyptic end is a riveting read, especially since Gorenberg's writing, more like fiction than non-fiction, is so good.

*Letters to a Young Activist*

By Todd Gitlin  
Basic Books, Perseus Books Group/  
distributed by HarperCollins  
Hardcover, 2003

Todd Gitlin's book is a perfect compliment to Gorenberg's. The journalism and sociology professor at Columbia University tells his reader, an activist wannabe, that it's not enough to shake one's head and bemoan the world's suffering and doomsday scenarios. One must depart "from the path of least resistance" and do something to make the world a better place.

Gitlin is an appropriate mentor, given his first-hand experience as a radical activist in the 1960's. He's didactic in an avuncular way, without being patronizing. In each of these essays, he offers advice based on experience – his own and other activist movements in contemporary history. His advice

is good advice for all activists, no matter their age. For he addresses all of the dilemmas and pitfalls that can hijack an activist from pursuing the motivators Gitlin identifies for wanting to change the world: duty, love, adventure. By using examples in history, Gitlin warns that "Goodness does not win pretty – regardless of the intentions of the good."

Nonetheless, one needs to act, and act passionately (yet restrainedly) and wisely (informed by history), against injustice. Zeal must be tempered lest it turn into fanaticism. One must take care not to burn bridges, yet not be reluctant to speak out. One should choose one's activist companions carefully, and beware the parasites and those with anarchistic agendas. But above all, one must take action and take it now, if for no other reason than to "secure another human right: freedom from the fear of extermination."

*Letters* is part of a series of books under the rubric "The Art Of Mentoring" based on poet Rainer Maria Rilke's *Letters to a Young Poet*. Look for subsequent books to be published by various professionals and artists, in the same mentoring vein.

*Next Book Beat: Smart Fiction*

### This month at the Greenberg Families Library:

Estelle Melzer leads the book discussion on Wednesday, May 21 at 1:30 pm on Chaim Potok's *Old Men At Midnight*. It's a trilogy of related novellas about a woman whose life touches three very different men.

The Ottawa Jewish Film Society presents its seventh and last program of the season on Sunday, May 25 at 2:00 pm. "Catskill Honeymoon" is a 93-minute American film made 1949, in English (with some Yiddish). A Jewish resort hotel celebrates the fiftieth wedding anniversary of a pair of long-time customers. Open to SJCC and Library members free of charge.

Allan Levine – mystery writer and historian – will be the special guest speaker at the Library on Sunday, June 15. Come hear the genial writer from Winnipeg. For more information, call the Library (798-9818, ext. 245).



### JEWISH NATIONAL FUND OF OTTAWA Notice of ANNUAL GENERAL MEETING

Take notice that a meeting of Members\* of the Jewish National Fund of Ottawa will be held on Wednesday, June 18, 2003 at NOON in Classroom 5 at the Joseph and Rose Ages Family Building,

21 Nadolny Sacha Private, Ottawa

for the purpose of receiving reports and for the election of Officers and Board of Directors for the coming two years.

Nominations can be accepted for any position as an Officer or a Member of the Board of Directors

by submitting a written nomination signed by five Members and the nominee which shall be delivered to the office of the JNF Ottawa no later than June 9, 2003.

Mark Mendelson,  
Executive Director Eastern Canada

Mark Klyman,  
President, JNF Ottawa

\* All contributors to Jewish National Fund are regarded as members.



**PRECISION**  
Gardening

Precision has been offering professional lawn and garden care for 11 years in the Ottawa area. We offer complete grounds-keeping and landscaping services to both residential and commercial clients.

- Residential • Condominium • Commercial
- Spring Cleanups • Garden Rejuvenation
- Plantings • Lawn Repairs • Hedge Trimming



Please visit our website.  
See all the services we provide!  
**PRECISION** Gardening  
V: 223-6299  
[www.precisiongardening.ca](http://www.precisiongardening.ca)

Ottawa Jewish bulletin

Readers and advertisers are advised that the next edition of the *Ottawa Jewish Bulletin* will be published on Monday, June 23, 2003.

The deadline date is Wednesday, June 4, 2003.



## Global Shtetl The Jewish Internet

Saul Silverman

Will it be peace in our time? Once again, this question is being debated, pro and con. This time, it arises in the wake of the euphoria over the toppling of the Saddam Hussein dictatorship in Iraq and the expectation that it can lead to change in the Arab countries (as some in the Bush Administration have suggested) and, ultimately, to peace in the area. In this view, there will be a great awakening throughout the Middle East. The Palestinians will also see the light and will join the rush to embrace democracy, clean government and modernization. In this process, there will be a breaking of the logjam of the last 55 (or perhaps, the last 100) years.

Similar hopes have arisen ever since the British victory over the Turks in 1918. At that time, many Jews and Christians were hopeful that the Jews would be welcomed back to their ancestral homeland by the newly-liberated Arabs, and that Zionism would be seen as a welcome partner in the effort to bring modernization to the area. Euphoric hopes are nothing new.

Toward the end of his life, Chaim Weizman suggested that peace, if it could occur, would be like finding an oasis in the desert by a parched and starving traveller. Surely it would be welcome, and the traveller would be wise to pursue every possibility of reaching the oasis. But Weizman warned, on the basis of his experience, that the oasis on the horizon too often turned out to be a mirage.

### Some websites

In our efforts to support an Israel that can live in peace (if

## it is attainable) and security (whether or not peace is attainable), it is important that we try and understand Arab culture.

Understanding Arabs or any other culture is difficult, but not impossible. One approach is, without prejudice, to browse representative websites that reflect Arab points of view. In what follows I propose that you look into a few examples of three types of sites: first, a few general references on Arab culture and history; secondly, a sampling of the English-language versions of the Arab press; and, thirdly, some of the Israeli monitoring and translation services on the Arab countries and the Palestinians.

The first of the general references is the Islamic history sourcebook, another of the excellent web compilations produced by Professor Haslam at Fordham University (<http://www.fordham.edu/halsall/islam/islambook.html>). For a contemporary view, the most recent edition of the *CIA World Factbook* provides basic information on every Arab country (<http://www.cia.gov/cia/publications/factbook>).

A good sense of what gets into the Arab print media can be provided by the following sampling of English language papers from countries bordering Israel, and from the Palestinians.

Egypt's semi-official daily, *Al Ahram*, is available in a weekly edition at <http://weekly.ahram.org.eg>. *The Jordan Times* daily is available at <http://www.jordan-times.com>. *The Beirut Lebanon Daily Star* – which was an early re-teller of the fantasy that Jews in the World Trade Center were told not to show up on Sept. 11, 2001 – is at <http://www.dailystar.com.lb>. *Syrio Times* is a selection based on *Teshreen*, the official Syrian daily (<http://www.teshreen.com/syriatime>; the dates are somewhat quirky when you retrieve specific issues by clicking on a day-of-the-week menu bar). Lastly, the *Jerusalem Times*, says that it is an "independent, Palestinian, weekly" (<http://www.jerusolemtimes.net>). Browsing these

newspapers will give you a flavour of the Arab press in the region; it may surprise or shock you, but this is what Arabs believe is suitable for English readers.

The best of the Israeli-oriented Arabic news monitoring and interpretation site is MEMRI, published by the Middle East Media Research Institute (<http://www.memri.org>). IMRA (Independent Media Review Analysis) is a daily monitor of news and events that translates or summarizes developments from Palestinian and other Arab sources, as well as related Israeli comments and analyzes. Content is reliable, but the interpolated editorial comments make quite clear where it stands (<http://www.imra.org.il>). A final Israeli monitoring source focuses exclusively on Palestinian sources, and thoroughly covers the more outrageous examples, e.g., the republication of the "Protocols of the Elders of Zion" by Palestinian and other Arab sources (<http://www.pmw.org.il>).

*Note: As addresses tend to be lengthy, some may have been hyphenated when extended to another line. Readers should ignore hyphens unless there is a specific note that the hyphens are in the original address.*



Design the room  
of your dreams



Jennifer Campagna  
DESIGN CONSULTANT

[www.norwalkfurnitureidea.com](http://www.norwalkfurnitureidea.com)

1677 Carling Avenue  
Ottawa, ON, K2A 1C4  
(613) 729-2355, ext. 333

## FORTY-EIGHTH ANNUAL MEETING

### The Bess and Moe Greenberg Family Hillel Lodge / Ottawa Jewish Home for the Aged

**WEDNESDAY, JUNE 25, 2003 - 7:00 pm**

The Joseph and Inez Zelikovitz Long Term Care Centre, 10 Nadolny Sachs Private

**Members of the Lodge and Community, Residents, Families, Staff and Volunteers are welcome to attend**

#### BUSINESS AGENDA

##### 1. Business of 2002/2003 Board will be completed:

- Adoption of previous minutes
- Business arising from previous meeting
- Treasurer's Report
- Thank you to outgoing Board by Mr. Eric Weiner

##### 2. Annual Meeting:

- Approval of actions taken by the 2002/2003 Board
- Appointment of the Auditors 2003/2004
- Report of the Nominating Committee by Mrs. Melané Hotz (Chair)
- Election of incoming Board 2003/2004
- Medical Director's Report
- Report of Outgoing President

#### NOMINATIONS FOR BOARD OF DIRECTORS - 2003/2004

Elayne Adler Stenzler (2)\*  
Manny Agulnik (2)  
Murray Citron (2)  
Evelyn Cooperstein (1)

Joel Edelson (1)  
Brian Keller (2)  
Morris Kimmel (2)  
Ingrid Levitz (1)

Estelle Melzer (2)  
Bonnie Menovitz (1)  
Jeffrey Miller (2)  
Lawrence Pleit (1)

Stephen Saslove (1)  
Issie Scarsovsky (1)  
Sheldon Taylor (1)  
Eric Weiner (2)

Anna Wex (2)  
Marcia Zuker (1)

\* Denotes Years/  
Term of Office

#### PAST PRESIDENTS

Melané Hotz  
Shlomo Mayman  
Irving Greenberg  
Noreen Bosley  
Lillian Kimmel  
Dr. Irwin Pencer

Past President - Eric Weiner  
President - Morris Kimmel  
Vice-President - Brian Keller

Vice-President - Elayne Adler Stenzler  
Treasurer - Jeffrey Miller  
Secretary - Anna Wex

Auxiliary Representative - Evelyn Cooperstein  
Member-at-Large - To be appointed  
by the Board

ANNOUNCEMENT: Any additional nominations must be forwarded, in writing, to the Lodge office by June 10, 2003, to the attention of Mrs. M. Hotz.

#### PROGRAM

I "Advancing the cause to preserve quality of life"  
• Presentation by: Meg Friedman,  
Hillel Lodge Long-Term Care Foundation

II Awards Ceremony  
• Outstanding Service Award  
• President's Award of Merit  
• Direct Service Award

III  
• Recognition Staff Award - 25 Years  
• Executive Director's Report  
• Thank You to Outgoing President  
• Refreshments to Follow



**Waterhouse**

Investment Advice

**Mark Klyman**

*Senior Vice President and Senior Investment Advisor*

TD Waterhouse Canada Inc.  
Constitution Square  
360 Albert Street, Suite 100  
Ottawa, Ontario K1R 7X7

Tel: 613 783 6670  
1 877 640 3848  
Fax: 613 783 4075  
klyman@tdbank.ca

All women  
are cordially invited to a  
**Garden Party**  
Tuesday, June 10th 2003

7:00 pm

471 Tillbury Ave

Light refreshments

(Prepared under the supervision of the Ottawa Vaad HaKashrut)

Musical entertainment

Couvert \$25.00

All proceeds go to the ACHAI Special Ed Centre  
providing Jewish education for children with special needs.



It gives us great pleasure to invite you to attend the  
**Bar / Bat Mitzvah of:**

Jay Greenblatt, Larry Hoffman, Jason Kershman, Brian Murray  
Meredith Caplan, Vicki Ferkin, Edith Garman, Claire Zloten

**Sunday, June 15, 2003**  
Agudath Israel Congregation, 1400 Coldrey Avenue  
10:00 am Bar / Bat Mitzvah Ceremony  
Followed by Brunch & Simcha

Please join Tamir and the families  
in celebration of this momentous occasion

RSVP by June 1, 2003 to Leah Smith Ph 266-0544,  
Fax 725-6045, e-mail leahs@cyberus.ca

## **Judith Lillian Ross-Hymie Whitzman Memorial Fund established in Jewish Community Foundation**

The recent sudden death of Judith Lillian Ross, known by her friends as "Judie," sent shock waves throughout the Ottawa Jewish community.

Judie established the Hymie Whitzman Memorial Fund in 1989, in honour of her late father. Its proceeds were mandated to benefit Hillel Lodge. Judie had great respect for the elderly and was sensitive to their needs, so Hillel Lodge was an appropriate recipient.

When Judie passed away, her close friends approached the Ross family



Judith Lillian Ross

with the request to establish a memorial fund in her honour.

It was only months earlier that the Tamir Foundation

had secured an additional residence one block from the Ross home. Last fall, during Succot, Judie attended a small celebration at the Tamir Succah, constructed in the back yard of the new Tamir residence.

She was touched by the festivities, but mostly by its residents. It therefore seemed natural to select the Tamir Foundation as the beneficiary for the memorial fund established in her honour.

In order not to steal the thunder from the existing fund established for Mr. Whitzman, as well as to honour Judie's wishes, the Judith Lillian Ross-Hymie Whitzman Memorial Fund was created.

Proceeds from this fund will be equally distributed between Hillel Lodge and the Tamir Foundation, two of Judie's loves, the elderly and the handicapped.

Those who knew Judie, knew how deeply passionate she was about the things she believed in. Giving to Hillel Lodge and the Tamir Foundation would have been very meaningful to her.

Judie is survived by her husband, Dr. Fred Ross, sons David and Dean, daughter-in-law Allison Bosada and grandchildren Amanda and Justin.

She is also survived by her mother Doris Whitzman (Halifax) and sister Marcia and her husband Dwight Hubley.

## **CLASSIFIEDS**

### **Bulletin Classifieds Get Results**

\$10.50 for 20 words; \$0.25 for each additional word.  
Call 798-4696, ext. 256.

**RELIABLE HOUSECLEANING** – Mature experienced woman with vehicle will clean house in any area. References available upon request. Call anytime and leave message, 744-4662.

## **Shavuot Learning Program**

**Thursday Night, June 5 • 11:15 pm**

Be a part of an age old tradition and spend Shavuot night immersed in Torah learning.

**Join JET in one of two locations**

**Congregation Machzikei Hadas**

2310 Virginia Drive

Rabbi Reuven Bulka  
Rabbi Dovid Burger  
Rabbi Zischa Shaps

**Congregation Beth Shalom West**

15 Chartwell Ave.

Rabbi Howard Finkelstein  
Rabbi Yehuda Simes  
Rabbi Micah Shotkin

## **Visit us on the web**

Kosher  
Cholov Yisroel



**VIVA'S**  
Join us for Breakfast,  
Lunch or Dinner  
at the Soloway JCC

Pizza  
Salads  
Sandwiches  
Mediterranean Food  
Falafel



Telephone 722-6645 or 798-9818 ext. 281

[www.vivaskosher.com](http://www.vivaskosher.com)

## FOUNDATION DONATIONS

A gift forever

# Jewish Community Foundation Donations

Call Kayla Mallay (798-4696, ext. 274)  
e-mail: kmallay@jccottawa.com2000 AND BEYOND  
CREATING THE LEGACY

## Join us in building our community by supporting these local agencies

MENDEL AND VALERIE GOOD  
HOLOCAUST CONTINUING EDUCATION FUND

Mazel Tov to:

Vera Gara on her special birthday by Nina and Daniel Nadezhdin.

GREENBERG FAMILIES LIBRARY  
ENDOWMENT FUND

With appreciation to:

Ken Kavant by Donna and Stephen Guttman.

Cindy Feingold and Roger Greenberg by Linda and Hilf Finestone and family.

Shaley Rosen for his excellent presentation by Temple Israel Prime Time.

In memory of:

Nancy Saslove by Donna and Stephen Guttman.

Rachel "Raye" Kevanstein by Donna and Stephen Guttman.

## HILLEL LODGE LEGACY FUND

Mazel Tov to:

Paul Seller on his special birthday by Betty and Sid Finekman.

Mr. and Mrs. Alvin Stein on the birth their granddaughter Molie by Ed and Betty Rose.

In memory of:

Nancy Saslove by Frances and Julie Cogan.

Myra Barook by Merly Davis, Director, Board and Staff United Jewish Appeal of Ottawa/Jewish Community Foundation of Ottawa.

Marc Benjor by Donna and Bernie Dolansky.

## JEWISH YOUTH LIBRARY ENDOWMENT FUND

Mazel Tov to:

Mark and Stacey Cantor on the birth of their son Kole by Dr. Joseph and Devorah Caytak.

With appreciation to:

Buddy Steinberg for all his support of the Jewish Youth Library by Dr. Joseph and Devorah Caytak.

YITZHAK RABIN HIGH SCHOOL FUND  
IN MEMORY OF EVA WINTHROP

Mazel Tov to:

Cynthia and David Blumenthal on the engagement of their daughter Dalia to Eran Ferajun by Marty and Terri Davis.

R'fuah Sh'lema to:

Morris Schachnow by Marty and Terri Davis.

In memory of:

Myra Barook by Marty and Terri Davis.

Albert Kalman by Marty and Terri Davis.

SOLOWAY JEWISH COMMUNITY CENTRE  
EARLY CHILDHOOD EDUCATION FUND

Mazel Tov to:

Leila and Stuart Ages on the birth of their daughter Taylor by Andrea and Michael Malek and family.

Lisa and Mitchell Miller on the birth of their daughter Haley by Andrea and Michael Malek and family.

Adam Tanner and Marni Stein on the birth of their daughter Molie by Andrea and Michael Malek and family.

Alexis Wainstein on her birthday by her friends at Gan Preschool.

Hayley Weltstein on her birthday by her friends at Gan Preschool.

Victoria Silverman on her birthday by her friends at Gan Preschool.

Noah Zellikowitz on his birthday by his friends at Gan Preschool.

Maya Schwartz-Ganon on her birthday by her friends at Gan Preschool.

Rachel Feldberg on her birthday by her friends at Gan Preschool.

Kyra Wex on her birthday by her friends at Gan Preschool.

Taylor Young on her birthday by her friends at Gan Preschool.

Gregory Molot on his birthday by his friends at Gan Preschool.

SARA AND ZEEV VERED

## ISRAEL CULTURAL PROGRAM ENDOWMENT FUND

Mazel Tov to:

Judy Sauve on her thirty years of service with Amon Developments &amp; Ron Engineering by Barry Apel.

Zeev Vered on being the recipient of the Order of Canada by Dr. Joseph and Devorah Caytak.

Susannah and Charles Daftan on the birth of their granddaughter by the Vered family.

SHIRLEY AND SHIER BERMAN FUND  
FOR OTTAWA JEWISH ARCHIVES

## CAMP B'NAI BRITH SCHOLARSHIP FUND

## HILLEL ACADEMY ENDOWMENT FUND

## HY HOCHBERG MEMORIAL LECTURE FUND

JEWISH COMMUNITY CEMETERY -  
HOLOCAUST MEMORIAL FUND

## JEWISH FAMILY SERVICES ENDOWMENT FUND

## JEWISH STUDENTS UNION - HILLEL FUND

## MACHON SARAH HIGH SCHOOL

## TORAH EDUCATION FUND - Adina Ben Porat

## OTTAWA JEWISH CEMETERIES ZICKARDON FUND

## OTTAWA JEWISH HISTORICAL FUND

## OTTAWA MODERN JEWISH SCHOOL FUND

OTTAWA POST JEWISH WAR VETERANS OF CANADA  
SCHOLARSHIP FUNDOTTAWA TALMUD TORAH AFTERNOON SCHOOL  
ENDOWMENT FUND - Doris Bronstein

## OTTAWA TORAH INSTITUTE EDUCATION FUND

## PARLIAMENT LODGE B'NAI BRITH

## PAST PRESIDENTS FUND - Martin Glatt

## RAMBAM-MAIMONIDES

## JEWISH CONTINUITY FUND

GABY SASOON VICTIMS OF TERROR FUND  
FOR ISRAEL

## SJCC ENDOWMENT FUND

## SJCC MEN'S SOFTBALL LEAGUE FUND

SJCC OF OTTAWA SUMMER CAMP  
SCHOLARSHIP FUND

## SJCC VERTED ISRAEL CULTURAL PROGRAM FUND

## SJCC YOUTH SERVICES FUND

TORAH ACADEMY OF OTTAWA TORAH  
EDUCATION FUND

The Board of Directors of the Ottawa Jewish Community Foundation acknowledges with thanks contributions to the following funds as of April 30th, 2003.

## RUTH AND IRVING AARON ENDOWMENT FUND

In memory of:

Rachel "Raye" Kevanstein by Ruth and Irving Aaron.

## ABELSON FAMILY ENDOWMENT FUND

In memory of:

Myra Barook by Estelle and Alan Abelson.

## APPOTIVE FAMILY FUND

In memory of:

Saul Hersh by Dava and Edith Appotive; and by Sharon Appotive and Jeff Appotive.

## ALYCE AND ALLAN BAKER FAMILY FUND

In memory of:

Elissa and Avi Iny on the engagement of their daughter Michal to Ron Kellner by Alyce and Allan Baker.

Dr. Sandy and Murray Ages on the birth of their daughter Katherine receiving her Ph.D. by Alyce and Allan Baker.

Betty and Ed Ross on the graduations of their children Spencer and Dana by Alyce and Allan Baker.

In memory of:

Solomon Barza by Alyce and Allan Baker.

ABRAHAM AND RACHEL BAROOK  
MEMORIAL FUND

In memory of:

Myra Barook by Sally Taller and Max Zalikovitz; by John and Fran Spinks; by Carole and Norman Zagerman.

## ISAAC AND HELEN BEILES MEMORIAL FUND

In memory of:

Helen Beiles by Dan and Marilyn Kimmel; by the Silver and Levy families; by Sarah Diamond; by Chuck and Aviva Freedman; by Daniel and Susan Rosenthal; by Robert C. Dewett; by Naomi and Eric Bissell; by Sylvia Schneiderman and family; by Paula and Irving Frisch and family; by Jerry and Gila Peard and family; by Sid and Regina Disenhouse; by Koral and Alan Zeldes; by Lil and Moe Kugler; by Diana Gingi; by Carole and Norman Zagerman; by Rachel and Jerry Schneiderman; Jed and Ahiel and Liza and Yael; by the Baran family; by the Sternayanski family; by Mr. and Mrs. Sharon Sopher and family; by Dr. Norton Lifshick and Adela Rich; by Gora and Usher Beigerman; by Carole, Jack, Jeffrey and Berry Stark; by Diana Smith and family; by Jean, Janice and Marcie Yudin; by Joyce Asher and family; by Paula and Bemie Kalman; by Judy Jokinen; by Mark and Nina Dover; and by Buddy Kizell.

## CLAIRE AND IRVING BERCOVITCH ENDOWMENT FUND

Best wishes to:

Mr. and Mrs. Morris Kroll on their special birthdays by Claire and Irving Bercovitch.

## RUTH AND GERALD BERGER FAMILY FUND

Mazel Tov to:

Mr. and Mrs. Graham Berg on the engagement of Patty and Colin by Ruth Berger.

## ALEX AND MOLLIE BETCHERMAN MEMORIAL FUND

Happy and Healthy Passover to:

Bonnie Greenberg and family by Frances and Robert Ely Rodriguez.

Max and Joy Rosenthal by Frances and Robert Ely Rodriguez.

Ronald Singer by Frances and Robert Ely Rodriguez.

## JACOB AND BERTHA BDDKMAN MEMORIAL FUND

Mazel Tov to:

Barbara Fine on her special birthday by Millie and Parcy Weinstein.

In memory of:

Myra Barook by Millie and Parcy Weinstein.

## BUZELAN AARON FAMILY FUND

In memory of:

Mary Capo by Stan, Orly, Akiva, Jacob and Sara Aaron; Adine Ben Porat by Stan, Orly, Akiva, Jacob and Sara Aaron.

## TILLIE AND HARRY CHERN MEMORIAL FUND

Mazel Tov to:

Robert Lebars on his birthday by Sylvia and Sol Kaiman.

In memory of:

Saul Hersh by Mollie Fine; by Donald and Robert; and by Sylvia and Sol Kaiman.

HOWARD, JEFFREY, ANDREW, MICHAEL, GREGORY  
AND ZACHARY COGAN FUND

Mazel Tov to:

Rochelle and David Greenberg on the success of "Abigail" by Fred and Lisa Cogan and all the guys.

In memory of:

Maxine Fine by Fred and Lisa Cogan.

## MDRIE AND HELEN EISEN ENDOWMENT FUND

Mazel Tov to:

Sylvia Kostove on her special birthday by Helen and Mome Eisen.

Mome and Helen Eisen on the Bar Mitzvah of their grandson by Edith Landen.

LOU EISENBERG CAMP B'NAI BRITH  
SCHOLARSHIP FUND

In memory of:

Arthur Kalman by Evelyn and Lou Eisenberg.

## CYNTHIA AND ABE ENGEL ENDOWMENT FUND

In memory of:

Gordon Shaver by Cynthia Engel and Iamly.

## BENJAMIN AND FREDA FEINSTEIN MEMORIAL FUND

In memory of:

Mary Capo by Beverly and Abe Feinstein.

## JOSEPH AND BETTY FELLER ENDOWMENT FUND

Continued good health to:

Cantor Yair Subar by Betty and Joseph Feller.

In memory of:

Nancy Saslove by Betty and Joseph Feller.

## STEVE LEVINSON/IDA FIRESTONE ENDOWMENT FUND

Best wishes to:

Sandra Lyons on her 50th birthday by Steve Levinson and Idia Firestone.

## DAVID AND TILLIE GERSON MEMORIAL FUND

Continued good health to:

Shelly Bero by Maureen and Israel Shinder.

In memory of:

Clyde Covit by Maureen and Israel Shinder; by Wendy and Jack Klein and family; and by Drs. Jean and Gary Newton.

## GILDA/MAZOZ FAMILY FUND

Mazel Tov to:

Izzy and Mary Faber on the birth of Kole Cantor by Shwana, Jonathan and Aaron Gilboa.

In memory of:

Stefi Kofsky by Tal and Shani Maoz, Paz, Elan and Hadar; and by Shwana, Jonathan and Aaron Gilboa.

## JACOB GLADSTONE MEMORIAL FUND

With appreciation to:

Susan and Maury Kleinman by Kayla and Alvin Mallay.

In memory of:

Saul Hersh by Susan and Maury Kleinman.

## STAN AND LIBBY GLUBE FAMILY FUND

In memory of:

Frida Rosenthal by Afrene and Norman Glube.

Nancy Saslove by Afrene and Norman Glube.

## SAUL AND EDNA GOLDFARB ENDOWMENT FUND

Happy and Healthy Passover to:

Leo and Shirley Goldfarb by Edna and Saul Goldfarb.

Mr. and Mrs. Aba Kaufman by Edna and Saul Goldfarb.

## JACK AND GERT GOLDSTEIN MEMORIAL FUND

Mazel Tov to:

Goldie Abramson on her birthday by Diana and Allen Abramson.

Reuben Laufer on his special birthday by Diana and Allen Abramson.

FRITZI AND MAX (CHIEF) GREENBERG  
MEMORIAL FUND

In memory of:

Saul Hersh by Linda, Murray, Amanda and Benjamin Greenberg.

## NATHAN AND SARAH GREENBERG MEMORIAL FUND

Mazel Tov to:

Irving Greenberg, a dear brother, on his birthday by Geri Budovitch.

Continued on page 28

## FOUNDATION DONATIONS

### GROSSMAN KLEIN FAMILIES FUND

In memory of:

Georgette MacDonald by Tom and Alannah Grossman.  
Judith "Jude" Ross by Tom and Alannah Grossman.  
Sonia Kizell by Tom and Alannah Grossman.  
Rossie Rose by Tom and Alannah Grossman.  
Abe Dubinsky by Tom and Alannah Grossman.  
Robert "Rob" Ritter by Tom and Alannah Grossman.  
Peter Manelli by Tom and Alannah Grossman.  
Kenneth John Dewar by Tom and Alannah Grossman.

### DDRD HY AND HY HYMES ENDOWMENT FUND

Mazal Tov to:

David Resnick on his special birthday by Dorothy and Hy Hymes.  
Avin Mallay on his special birthday by Dorothy and Hy Hymes.  
Sid Epstein on his special birthday by Dorothy and Hy Hymes.  
R'fua Sh'l'mah to:  
Henry Bloom by Dorothy and Hy Hymes.  
In memory of:  
Maxine Fine by Dorothy and Hy Hymes.  
Cydie Covit by Dorothy and Hy Hymes.

### CLAIRE AND ABE KEVANSTEIN ENDOWMENT FUND

In observance of the Yahrzeit of:

Leah Steinberg a beloved mother and grandmother,  
28 year, by Claire Kevanstein and Sharon Harris.  
Ben Steinberg a dear brother and uncle, 22 year, by Claire Kevanstein and Sharon Harris.

### ARTHUR AND SARAH KIMMEL MEMORIAL FUND

Mazal Tov to:

Roz Smoklin on her special birthday by Marilyn and Dan Kimmel.  
R'fua Sh'l'mah to:  
Morris Schachnow by Isabel and Norman Lesh.  
In memory of:  
Henry Green by Isabel and Norman Lesh.

### JACOB AND ESTHER KIZELL MEMORIAL FUND

In memory of:

Helen Belles by Cynthia and Stan Fleisher.

### NDRMAN AND SDNIA KIZELL FOUNDATION

In memory of:

Sonia Kizell by Paula and Irving Frisch and family.

### ISSIE AND EDITH LANDAU ENDOWMENT FUND

Mazal Tov to:

Anita Albert on the birth of her grandson by Edie Landau.  
In memory of:  
Marc Benjoar by Edie Landau.

### NATHAN AND LAURIE LEVITIN MEMORIAL FUND

In memory of:

Mary Cappe by Miriam Levitin.

### ESTELLE AND JOHN LIBERMAN ENOWMENT FUND

In memory of:

Robert "Bob" Berezin by Estelle Liberman.

### JOSEPH AND EVELYN LIEFF ENDOWMENT FUND

Mazal Tov to:

David Resnick on his special birthday by Clair and Julius Krantzberg.  
Honorable Justice Abe Lieff on his very special birthday by Helen Saife.

### JACDB MALDMET MEMDRIAL FUND

Mazal Tov to:

Diana Malomet on her special birthday by Clair and Julius Krantzberg; by Max and Fuzzy Teitelbaum; and by Phyllis and Marvin Silverman.

### ANNE (BLAIR) AND HYMAN MAYBERGER ENDOWMENT FUND

Speedy recovery to:

Morris Schachnow by Shelley Schachnow.

In memory of:

Stella Kolsky by Shelley and Morris Schachnow.

### JACK AND FREDA MELZER MEMDRIAL FUND

In memory of:

Sima Bergman by Estelle and Ian Melzer.

### ABRAM AND EDITH MDLOT MEMDRIAL FUND

In memory of:

Helen Belles by Maureen and Henry Molot.

### JACK AND HDNEY MDNSDN ENDOWMENT FUND

In memory of:

Myra Barook by Jack and Honey Baylin.

### PEARL AND DAVID MOSKOVIC ENDOWMENT FUND

R'fua Sh'l'mah to:

Morris Schachnow by Pearl and David Moskovic.

In memory of:

Mary Cappe by Pearl and David Moskovic.

### JOSEPH AND MIRIAM PETIGORSKY MEMDRIAL FUND

In observance of the Yahrzeit of:

Joseph Petigorsky, a beloved brother sadly missed by Lena Schechter  
Joseph Petigorsky, a dear brother sadly missed by Sem Petigorsky and Minna Petigorsky.

### DSCAR AND NINA PETIGORSKY FAMILY MEMDRIAL FUND

In observance of the Yahrzeit of:

Joseph Petigorsky, a dear brother sadly missed by Sem Petigorsky and Minna Petigorsky.

### JUOTH LILLIAN ROSS - HYMIE WHITZMAN MEMDRIAL FUND

In memory of:

Judith "Jude" Ross by Tracey Kronick.

Frida Rosenthal by Carole and Norman Zagerman.

### HELEN AND RODY SAIPER ENDOWMENT FUND

In memory of:

Helen Belles by Helen Saife.

### BEN-AMI AND ROSLYN SANDERS MEMDRIAL FUN

Mazal Tov to:

Shawn Marmer and Barbara Blevis on their wedding anniversary by Tani and Gregory Sanders.

Ian and Melissa Shabinsky on their wedding anniversary by Tani and Gregory Sanders.

Allan and Janice Poplove on their wedding anniversary by Tani and Gregory Sanders.

Chuck and Bonnie Merovitz on their wedding anniversary by Tani and Gregory Sanders.

Joe and Rhoda Levitan on their wedding anniversary by Tani and Gregory Sanders.

Dr. Mike Landau and Dr. Faye Goldman on their wedding anniversary by Tani and Gregory Sanders.

Dr. Gary and Debra Viner on their wedding anniversary by Tani and Gregory Sanders.

### HERMINA SCHACHNOW MEMDRIAL FUND

R'fua Sh'l'mah to:

Morris Schachnow by Anne (Blair) Mayberg; and by Marie, Stephanie, Ashly, Kenny, Cindy, Charles, Josh and Taylor.

### CLARE AND MAURICE SCHWARTZ FUND

In memory of:

Maxine Fine by Clare Schwartz and David Kronick.

### SAM AND CELIA SHACTER ENDOWMENT FUND

In memory of:

Frida Rosenthal by Estelle and Ian Melzer.

### ABRAHAM AND MARY SHAFFER MEMDRIAL FUND

Mazal Tov to:

Mr. and Mrs. Jeffrey Shaffer on the birth of their granddaughter by Myra, Sam, Joshua and Justin Kraze.

### HAROLD SHAFFER MEMDRIAL FUND

Best wishes to:

Mr. and Mrs. Allan Wohl in their new home by Frances Shaffer and Dorothy Shaffer.

In memory of:

Michael Green's father by Frances Shaffer, Dorothy Shaffer and Rhea Wohl.

Myra Barook by Frances Shaffer and Dorothy Shaffer.

### HARRY AND SYLVIA SHINDER ENDOWMENT FUND

In memory of:

Mendy Morin by Ethel and David Malek; and by Bea and Murray Garceau.

### NANCY SASIOVE AND MINNA PELLIGORSKY

FAMILY FUND

In memory of:

Nancy Sasiove by Ethel and David Malek.

Marc Benjoar by Ethel and David Malek.

### SOL ANO ZELAINE SHINDER ENDOWMENT FUND

In memory of:

Marc Benjoar by Zelaine and Sol Shinder.

### LAURA AND GORDON SPERGEL ENDOWMENT FUND

Mazal Tov to:

Laura Spergel on her special birthday by Morris and Rose Konick.

### WILLIAM "BILL" STERNBERG MEMDRIAL FUND

Mazal Tov to:

Teddy Van Dorn by Ted and Laya Jacobsen.

The Zuker family on all their "blessings" by Ted and Laya Jacobsen.

Judy and Paul Mendelsohn in their new home by Ted and Laya Jacobsen.

In memory of:

Rachel (Raye) Kevanstein by Laya and Ted Jacobsen.  
Ernest Waserman by Laya and Ted Jacobsen.

### SAMUEL AND ANNE TALLER ENDOWMENT FUND

Bon Voyage to:

End and Jeffrey Gould by aunt Sally and uncle Morton Taller.

### IN MEMORY OF

Seuf Hersh by Marilyn Waserman, Wendy, Lori and Doron.

### THE TARANTOUR FAMILY FUND

Mazal Tov to:

David Sholhet on his special birthday by Selma Tarantour.

### NDRMAN AND STELLA TORONTO ENDOWMENT FUND

Mazal Tov to:

Norman Toronto on his special birthday by Lois Hollinger, by Roseline and John; and by Paula Mandelsohn.

### STEPHEN AND GAIL VICTOR ENDOWMENT FUND

R'fua Sh'l'mah to:

Morris Schachnow by Gail and Stephen Victor.

In memory of:

Marc Benjoar by Gail and Stephen Victor.

Mary Cappe by Jodie Victor and Jordana.

### WASERMAN FAMILY MEMDRIAL FUND

In memory of:

Saul Hersh by Arlene and Mel Schwey, Karen and Andre and Jessica and Ian; by Beatrixe Ledson; and by Barbara and Nathan Bregman and family.

Emile Waserman by Barbara and Nathan Bregman and family; by Beatrixe Ledson; and by Domicile Developments.

### JOSEPH AND SONIA WEINSTEIN MEMDRIAL FUND

In memory of:

Myra Barook by Sarah Resnick.

Dr. Sam Smokin by Sarah Resnick.

### ROBERT WENER AND LYNN ORECK WENER FAMILY FUND

In memory of:

Bell Viner by Lynn Oreck Wener, Bobby, Taran, Eleni and Hart Wener.

### SAM AND HELENE ZARET ENOWMENT FUND

Mazal Tov to:

Elissa and Avraham Ivy on the engagement of their daughter Michal to Ron Kehler by the Zaret family.

### NATHAN, OAVIO AND MAX ZELIKOVITZ FAMILIES FUND

In memory of:

Helen Belles by Sue and Ronni Green.

Myra Barook by Sue and Ronni Green.

### B'NAI MITZVAH CLUB

#### SARAH ESTHER LESH B'NAI MITZVAH FUNO

Mazal Tov to:

Echaim Shapiro on his Bar Mitzvah by Liz, Sarah and Sammy Lesh.

#### JONATHAN SHERMAN B'NAI MITZVAH FUNO

Heppi and Heather Passover to:

Randi and Ian Sherman and family by Bea and Murray Garceau.

Mazal Tov to:

Bea Garceau on her special birthday by Norma and Stanley Goldstein.

Anne and Ami May on the birth of their grandson Samuel Linton May by Bea and Murray Garceau.

Contributions may be made by phoning Kayla Mallay at 798-4696 extension 274, Monday to Friday. We have voice mail. Our e-mail address is [kmalley@jccottawa.com](mailto:kmalley@jccottawa.com). Attractive cards are sent to convey the appropriate sentiments. All donations are acknowledged with an official receipt for income tax purposes. We accept Visa and MasterCard.

**Carlson Wagonlit Travel**

**238-4040**

[www.carlsonwagonlit-madisontravel.ca](http://www.carlsonwagonlit-madisontravel.ca)  
130 Albert Street, Suite 714, Ottawa K1P 5G4



**An unveiling  
in memory of  
Fred  
Schlessinger  
will take place  
Sunday,  
June 22, 2003**

at 11:00 am  
Bank Street Cemetery  
*Family and friends  
are welcome to attend*



## 'Jerusalem: Snapshots From a Distance' author speaks at SJCC

By Maxine Miska

We can think of history as an epic movie continuously unfurling, or we can see it as a scrapbook of photographs – each image distilling the essence of an era.

Author Esther A. Dagan follows the second path in her new collection of short stories, *Jerusalem: Snapshots From a Distance* (Montreal: Amrad Publications, 2003).

Dagan's book presents the history of modern Israel

through a series of vignettes, which illuminate scenes from Jewish life in Jerusalem from pre-independence to the present. Each story is like the *tableaux vivants* viewed by torchlight at summer camp. She begins with a tour of the old markets in Jerusalem: Arabs, Jews, and Christians jumbled together, uneasy neighbours. The stories move through time, describing a burial on the Mount of Olives, and then the joyous

return to the gates of Jerusalem after the 1967 war, the search for old graves and the return to former houses in the old city that were taken by Arab families after the 1948 war. The desire for peace and the irrevocable loss in war permeate the narratives.

Dagan is an expert on African art and a dancer. Her previous collection of short stories, *Mask*, recounts the pleasures and dangers encountered by a young Israeli woman documenting African artistic traditions.

A reception, reading and book signing of author Sharon Abron Drache's latest children's book *The Magic Pot* will take place on Sunday, June 1 at 2:00 pm at the National Library of Canada, 395 Wellington Street.

*The Magic Pot* is a timeless fable about seven-year-old Rifkeh who discovers that learning to give reaps astonishing rewards for her-

Dagan flawlessly describes the interrelationship of masks and dancing in Africa and the cubist, multi-faceted nature of African oral tradition. Esther Dagan taught African art at Tel Aviv University for 12 years.

Dagan will speak about her book at the Soloway Jewish Community Centre on June 23, 2003, 7:30 pm.

Her talk is sponsored by the Vered Israel Cultural and Educational Program. For more information, call Avivit Erlichman (798-9818, ext. 276).

### Local author launches children's book

A self and her poor sick Grandmother Malke. The book is set in a 1950s Toronto neighbourhood now known as The Annex.

Abron Drache is the author of three books of adult fiction and the children's story *Jeremiah Proosky*. For more information about the book launch call Mother Tongue Books (730-2346) or L'Dor Vador Publication (225-2346).

## HOLIDAY SPIRIT SHAVUOT

Sunday, June 1 1:00 – 3:00 pm

Soloway JCC

Games, Arts and Crafts,  
Music, Stories,  
Refreshments

\$10.00 per family



The Centre of Our Life

### Creating the Legacy ... Together

#### The President, Officers and Directors

of the

### OTTAWA JEWISH COMMUNITY FOUNDATION

cordially invite fund holders and members  
of the Community  
to attend the Foundation's

#### 29th Annual General Meeting

to be held on

Thursday, June 19, 2003

In the Social Hall of

The Joseph and Rose Ages Family Building  
21 Nadolny Sachs Private

A special tribute to Outgoing President Saul Goldfarb  
from this year's recipients  
of the Pinchas Zukerman Musical Education Fund

Reception: 7:00 p.m. Call to Order: 7:30 p.m.

Please RSVP by June 1, 2003 to: 798-4696, ext. 252



## An unveiling

in memory of

James (Jimmy) Zagon

will take place

Sunday, May 25, 2003

at 11:00 am

Bank Street Cemetery (Machzikei Hadas Section)

Family and friends are welcome to attend

### EVERYONE IS INVITED!

The Ottawa Jewish  
Historical Society  
invites you and your friends  
to hear

Anita Rosenfeld

speak about  
her parents



An Affiliate of the  
Jewish Community Council  
Ottawa Vaad Ha-Or

### GDALYAH and FLORENCE ROSENFELD

on

Thursday, June 12, 2003 • 7:30 pm

Agudath Israel Synagogue  
1200 Coldrey Avenue

Community is welcome Refreshments served

The Vered Israel Cultural and Educational Program  
Presents three lectures

### The Palestinians: Their History and Role in the Politics of the Middle East

Dr. Henry Habib

Professor Emeritus in the  
Department of Political Science  
at Concordia University



#### 3 Mondays in June:

June 2 • June 9 • June 16

All lectures begin at 7:30 pm

Soloway Jewish Community Centre

Nathan, David, & Max Zelikovitz Families Social Hall

21 Nadolny Sachs Private

Series Tickets: SJCC Members \$15, Non-members \$18  
Single Lecture: Members \$7, Non-Members \$9

Tickets available at the SJCC, 798-9818, ext. 295

For information call Vered Israel Program Manager,  
Avivit Erlichman, 798-9818, ext. 276

כ"ג

"If I am only for myself - what am I?"  
"If not now - when?"

The Children's Scholarship Fund invites you  
to our Scholarship Dinner  
in honour of  
**Marty Davis**

Executive Director of the Ottawa Jewish  
Community Foundation  
& the United Jewish Appeal of Ottawa



Monday, June 16, 2003  
at The Westin Hotel

\$125 per ticket  
\$200 per couple

Reception at 6pm  
Dinner at 7pm  
For information & tickets  
call 820-7900



Help these children get an excellent  
education rooted in traditional values

Please support the Scholarship Dinner  
for regular and Achai special education  
programs at Rambam Maimonides School

# Timeless Luxury



*Appreciate the timeless beauty and elegance at Riverside Gate.*

*From breathtaking scenery to luxurious comfort, our  
condominiums will inspire you. Take the first  
step towards fulfilling your dreams -  
you deserve it. Visit our  
presentation centre  
today.*



RIVERSIDE  
GATE

THE CONDOMINIUM  
BY URBANDALE

Presentation Centre Hours.

Mon Thurs 1 pm - 8 pm Sat & Sun Noon - 5 pm  
Or by appointment

737-9850

Riverside Drive  
between Hunt Club  
& Maoneys Bay

 Urbandale  
CORPORATION

# WHAT'S GOING ON

## May 19 to June 22, 2003

For a detailed listing  
visit [www.jewishottawa.org](http://www.jewishottawa.org)  
or [www.ottawajewishbulletin.com](http://www.ottawajewishbulletin.com)



TUESDAY MAY 20	MONDAY MAY 26	The Rosenberg Lecture, Being a Jew in the 21st Century: Notes from the Theatrical Edge, with David Berner, Temple Israel, 7:30 p.m. Isreal House, 7:30 p.m.	TUESDAY JUNE 10	Kevod Eveni: Family beach reception in recognition of the hard work and dedication of all the volunteers who made the 2003 UJA Campaign such a success, 73 Loch Isle Road, 6:00 p.m.	THURSDAY JUNE 19
Lag Ba'omer, 4:00 p.m. Matca Pass Library: Book Discussion, Prof. Jean-Jacques Van Vlaeselaer will review Ausielitz by W.G. Sebald, Agudath Israel Congregation, 1400 Coldrey Ave., 8:00 p.m.	An Evening with Naomi Ragen, Agudath Israel Congregation, 1400 Coldrey Ave., 7:30 p.m.		Rambam-Maimonides School Garden Party, 471 Tillbury Ave., 7:00 p.m.	Ottawa Jewish Community Foundation Annual General Meeting, 7:30 p.m.	
WEDNESDAY MAY 21	TUESDAY MAY 27	AJA 50+ Annual General Meeting, 7:00 p.m.	MONDAY JUNE 2	The Vered Israel Cultural and Educational Program presents "The Palestinians: Their History and Role in the Politics of the Middle East" with Dr. Henry Habib, 7:30 p.m.	SUNDAY JUNE 22
Greenberg Family Library Book Discussion lead by Estelle Meizer, "Old Man at Midnight" by Chaim Potok, A trilogy of related novellas about a woman whose life touches three different men, 1:30 p.m.	Jewish Community Council of Ottawa/Vaad Ha'ir Trustees Meeting, 7:30 p.m.	Celebration of Rabbi Bulka's 36th Year, Dinner/Fundraiser in celebration of Rabbi Bulka's 36th year association with Congregation Machzikel Hadas and the Ottawa Jewish Community, Congregation Machzikel Hadas, 2310 Virginia Dr., 7:30 p.m.	WEDNESDAY JUNE 11	Jewish Community Council of Ottawa/Vaad Ha'ir Annual General Meeting, 7:00 p.m.	
Benefit Gala for Mogen David Adam, Canadian Museum of Nature, 6:30 p.m.		The Vered Israel Cultural and Educational Program presents "The Palestinians: Their History and Role in the Politics of the Middle East" with Dr. Henry Habib, 7:30 p.m.	MONDAY JUNE 16	Rambam-Maimonides School Grand Cocktail Party and Dinner in honour of Marty Davis, Westin Hotel, 11 Colonial By Dr., 6:00 p.m.	
Jewish Family Services and Yitzhak Rabbin High School presents An Evening with Rabbi Abraham Twerski, 7:00 p.m.		Emunah of Ottawa Mother-in-Israel event in honour of the late Helen Kizell Belles with guest speaker Stockwell Day, Minto Suites Hotel, 7:30 p.m.	TUESDAY JUNE 17	The Vered Israel Cultural and Educational Program presents "The Palestinians: Their History and Role in the Politics of the Middle East" with Dr. Henry Habib, 7:30 p.m.	
SATURDAY MAY 24	SUNDAY JUNE 1	Holiday Spirit - Shavuot, 1:00 p.m.	WEDNESDAY JUNE 18	Jewish National Fund of Ottawa Annual General Meeting, noon.	
Canadian Friends of Hafsa University and Aviv Jewish Festival present Yuk Yuk's comedy, 9:45 p.m.	Book Launch, <i>The Magic Pop</i> by Sharon Abrom Drache, National Library of Canada, 395 Wellington street, 2:00 p.m.	Book Launch, <i>The Magic Pop</i> by Sharon Abrom Drache, National Library of Canada, 395 Wellington street, 2:00 p.m.	THURSDAY JUNE 19	Hillel/JCC Golf Tournament, Loch March Golf and Country Club, 1755 Old Carp Rd., Kanata, 11:00 a.m.	
SUNDAY MAY 25		OHW Amit chapter annual tea in support of Hadassah hospital, 34 Lynhurst Avenue, 2:00-4:00 p.m.	MONDAY JUNE 20	Ottawa Jewish Historical Society Lecture, Agudath Israel Congregation, 1400 Coldrey Ave., 7:30 p.m.	
Aviv Festival and Walkathon, 8:30 a.m.			TUESDAY JUNE 21	Ottawa Hadassah-WIZO closing meeting with guest speaker Michelle Divon, Temple Israel, 1301 Prince of Wales Drive, 7:30 p.m.	
Aviv Festival, YAD and Futures present The Bedouin Tent Experience, 5:30 p.m.			WEDNESDAY JUNE 22	2nd Annual Sports Breakfast of Champions, 11:00 a.m.	
The Ottawa Jewish Film Society Presents: <i>Catskill Honeymoon</i> , A Jewish resort hotel celebrates the 50th wedding anniversary of a pair of longtime customers, English with Yiddish subtitles, 2:00 p.m.			MONDAY JUNE 23	Hillel Lodge Auxiliary Gift Shoppe now re-opened, Tuesday, Wednesday and Thursday, 11:00 a.m. to 4:30 p.m.	
			TUESDAY JUNE 24	Sunday, noon to 5:00 p.m.	
			WEDNESDAY, JUNE 25	Author Talks: Esther A. Dagan's new collection of short stories, <i>Jerusalem: Snapshots From a Distance</i> , 7:30 p.m.	
			MONDAY, JULY 7	Info: Avi'l Erlichman (798-4696, ext. 276).	
				The Bess and Moe Greenberg Family Hillel Lodge Annual Meeting, The Joseph and Inez Zilkovitz Long Term Care Centre, 10 Nadolny Sachs Private, 7:00 p.m.	
				UJA Golf Tournament. Info: <a href="mailto:ujagolf@ccottawa.com">ujagolf@ccottawa.com</a>	

Unless otherwise noted, activities take place at The Joseph and Rose Ages Family Building, 21 Nadolny Sachs Private

This information is taken from the community calendar maintained by the Jewish Community Campus of Ottawa Inc. Organizations which would like their events to be listed, no matter where they are to be held, should make sure they are recorded by Jennifer Ricker, calendar coordinator at 798-9818 ext. 227. We have voice mail. Accurate details must be provided and all events must be open to the Jewish public. You may fax to 798-9839 or email to [jricker@ccottawa.com](mailto:jricker@ccottawa.com).

**ALGONQUIN TRAVEL**  
& MKI conference management

202-2121 Carling Avenue, Ottawa, Ontario K2A 1H2

**LANA TANNER KEITH WESTERLUND**  
**FOR ALL YOUR TRAVEL REQUIREMENTS, PLEASE CALL**

**244-1234, EXT. 364**

**email: [lana.tanner@mki.algonquintravel.com](mailto:lana.tanner@mki.algonquintravel.com) Fax: (613) 233-7813**

## Condolences

Condolences are extended to the families of:

Rachel Kevanstein

Ernest Waserman

Rena Reicha Polowin

Marjorie Spector (née Cowan), Toronto  
May their memory be a blessing always.

The CONDOLENCE COLUMN is offered as a public service to the community. There is no charge.

For a listing in this column, please call Kayla Mallay, 798-4696, ext. 274. Voice mail is available.

### MOLLY BETCHERMAN HADASSAH-WIZO'S

### TRIVIA NIGHT

Date: Sat. June 7, 2003  
Location: Temple Israel, 1301 Prince of Wales Dr.  
Cost: \$15.00/person

Teams of 8-10 per table compete to be the trivia champion of 2003

TONS OF DDR PRIZES, FREE HOME BAKED DESSERT TABLE  
FREE PARKING, PRIZES FOR THE WINNING TABLE  
For further information, contact Linda Greenberg at 725-3313

**BULLETIN CLASSIFIEDS GET RESULTS!**  
**Call 798-4696, ext. 256.**

### BULLETIN DEADLINES

JUNE 4  
FOR JUNE 23

JULY 9  
FOR JULY 28

AUGUST 6  
FOR AUGUST 25

AUGUST 27  
FOR SEPTEMBER 15